

به نام خدا

تهیه و تنظیم:

وب سایت چرب زبان

www.charbzaban.com

آموزش زبان فرانسه

Charbzaban.com

1 [یک]

اشخاص



Les gens - فرانسوی

1 [un]

Les gens

آسان دانن و پنهان ♥ یا کلک بر روی متن

moi / je من

moi et toi من و تو

nous deux هر دو ما

lui / il او (مرد)

lui et elle او مرد و او زن

eux deux هر دو آنها

l'homme آن مرد

la femme آن زن

l'enfant آن بچه

une famille یک خانواده

ma famille خانواده من

Ma famille est ici. خانواده من اینجاست.

Je suis ici. من اینجا هستم.

Tu es ici. تو اینجا هستی.

Il est ici et elle est ici. او مرد اینجاست و او زن اینجاست.

Nous sommes ici. ما اینجا هستیم.

Vous êtes ici. شما اینجا هستید.

Ils sont tous ici. همه آنها اینجا هستند.



Poster series LEARN ENGLISH - LEARN DEUTSCH

▶ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

le grand-père پدربزرگ

la grand-mère مادربزرگ

lui et elle او (پدربزرگ) و او (مادربزرگ)

le père پدر

la mère مادر

lui et elle او (پدر) و او (مادر)

le fils پسر

la fille دختر

lui et elle او (پسر) و او (دختر)

le frère برادر

la sœur خواهر

lui et elle او (برادر) و او (خواهر)

l'oncle عم دایی

la tante عمه خاله

lui et elle او (عمو، دایی) و او (عمه، خاله)

Nous sommes une famille. ما یک خانواده هستیم.

La famille n'est pas petite. خانواده کوچک نیست.

La famille est grande. خانواده بزرگ است.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Salut ! سلام

Bonjour ! روز بخیر !

Comment ça va ? حالت چگونه؟

Venez-vous d'Europe ? شما از اروپا می آید؟

Venez-vous d'Amérique ? شما از آمریکا می آید؟

Venez-vous d'Asie ? شما از آسیا می آید؟

Dans quel hôtel séjournez-vous ? در کدام هتل اقامت دارید؟

Depuis quand êtes-vous ici ? چه مدت از اقامت در اینجا میگذرد؟

Jusqu'à quand restez-vous ? چه مدت اینجا میمانید؟

Est-ce que vous vous plaisez ici ? از اینجا خوشتان می آید؟

Êtes-vous en vacances ici ? برای مسافرت اینجا هستید؟

N'hésitez pas à venir me voir ! سعی نه من درآید.

Voici mon adresse. این آدرس من است.

Pourrions-nous nous voir demain ? فردا همدیگر را می بینیم؟

Je suis désolé(e), mais j'ai déjà quelque chose de prévu. متأسفم من کار دارم.

Salut ! خداحافظ!

Au revoir ! خداینگاهارا!

A bientôt ! تا بعد!



▶ نقلی متن و پتهای ▼ با کلیک بر روی متن

Où sommes-nous ? ما کجا هستیم؟

Nous sommes à l'école. ما در مدرسه هستیم.

Nous avons cours. ما کلاس درس داریم.

Ce sont les élèves. آنها دانش آموزان هستند.

C'est l'institutrice. این خانم معلم است.

C'est la classe. این کلاس درس است.

Que faisons-nous ? ما چکار می کنیم؟

Nous apprenons. ما درس میخوانیم.

Nous apprenons une langue. ما یک زبان یاد میگیریم.

J'apprends l'anglais. من انگلیسی یاد میگیرم.

Tu apprends l'espagnol. تو اسپانیایی یاد میگیری.

Il apprend l'allemand. او (مرد) آلمانی یاد میگیرد.

Nous apprenons le français. ما فرانسوی یاد میگیریم.

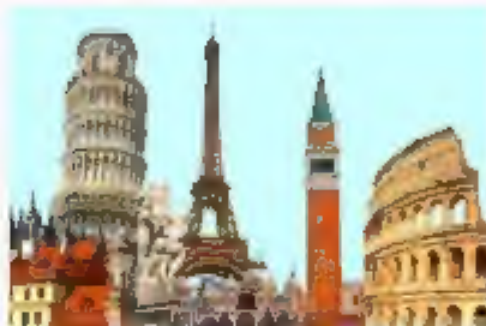
Vous apprenez l'italien. شما ایتالیایی یاد میگیرید.

Ils apprennent le russe. آنها روسی یاد میگیرند.

Apprendre des langues est intéressant. یادگیری زبان جالب است.

Nous voulons comprendre les gens. ما میخواهیم آنها را بفهمیم.

Nous voulons parler avec les gens. ما میخواهیم با آنها صحبت کنیم.



◀ نشان دهنده زبان ▼ با کلیک بر روی متن

Jean est de Londres, جان اهل لندن است.

Londres est situé en Grande-Bretagne, لندن در انگلستان قرار دارد.

Il parle anglais. (هره) انگلیسی صحبت میکند.

Marie est de Madrid, ماریا اهل مادرید است.

Madrid est situé en Espagne, مادرید در اسپانیا قرار دارد.

Elle parle espagnol. او اسپانیایی صحبت میکند.

Pierre et Marthe sont de Berlin, پیر و مارتا اهل برلین هستند.

Berlin est situé en Allemagne, برلین در آلمان قرار دارد.

Parlez-vous tous les deux allemand ? هر دوی شما آلمانی صحبت میکنید؟

Londres est une capitale, لندن یک پایتخت است.

Madrid et Berlin sont aussi des capitales, مادرید و برلین هم پایتخت هستند.

Les capitales sont grandes et bruyantes, پایتخت ها بزرگ و پر سر و صدا هستند.

La France est située en Europe, فرانسه در اروپا قرار دارد.

L'Égypte est située en Afrique, مصر در آفریقا قرار دارد.

Le Japon est situé en Asie, ژاپن در آسیا قرار دارد.

Le Canada est situé en Amérique du Nord, کانادا در آمریکای شمالی قرار دارد.

Panama est situé en Amérique centrale, پاناما در آمریکای مرکزی قرار دارد.

Le Brésil est situé en Amérique du Sud, برزیل در آمریکای جنوبی قرار دارد.



نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Je lis. من میخوانم.

Je lis une lettre. من یک حرف الفبا را میخوانم.

Je lis un mot. من یک کلمه را میخوانم.

Je lis une phrase. من یک جمله را میخوانم.

Je lis une lettre. من یک نامه را میخوانم.

Je lis un livre. من یک کتاب میخوانم.

Je lis. من میخوانم.

Tu lis. تو میخوانی.

Il lit. او (مرد) میخواند.

J'écris. من می نویسم.

J'écris une lettre. من یک حرف الفبا را می نویسم.

J'écris un mot. من یک کلمه را می نویسم.

J'écris une phrase. من یک جمله را می نویسم.

J'écris une lettre. من یک نامه می نویسم.

J'écris un livre. من یک کتاب می نویسم.

J'écris. من می نویسم.

Tu écris. تو می نویسی.

Il écrit. او (مرد) می نویسد.

7 [وقت]

اعداد

43682
10546
203351

7 [sept]

Chiffres

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Je compte من می شمارم ▶

un, deux, trois یک، دو، سه ▶

Je compte jusqu'à trois من تا سه می شمارم ▶

Je compte de nouveau من به شمارش ادامه می دهم ▶

quatre, cinq, six چهار، پنج، شش ▶

sept, huit, neuf هفت، هشت، نه ▶

Je compte من می شمارم ▶

Tu comptes تو می شماری ▶

Il compte او (مرد) می شمارد ▶

Un, Le premier یک، اول ▶

Deux, Le deuxième دو، دوم ▶

Trois, Le troisième سه، سوم ▶

Quatre, Le quatrième چهار، چهارم ▶

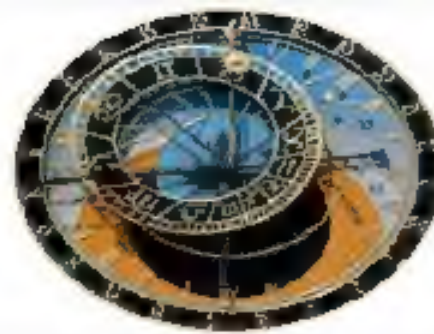
Cinq, Le cinquième پنج، پنجم ▶

Six, Le sixième شش، ششم ▶

Sept, Le septième هفت، هفتم ▶

Huit, Le huitième هشت، هشتم ▶

Neuf, Le neuvième نه، نهم ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Veillez m'excuser ! معذرت می‌خواهم!

Quelle heure est-il, s'il vous plaît ? ساعت چند است؟

Merci beaucoup. بسیار متشکرم.

Il est une heure. ساعت یک است.

Il est deux heures. ساعت دو است.

Il est trois heures. ساعت سه است.

Il est quatre heures. ساعت چهار است.

Il est cinq heures. ساعت پنج است.

Il est six heures. ساعت شش است.

Il est sept heures. ساعت هفت است.

Il est huit heures. ساعت هشت است.

Il est neuf heures. ساعت نه است.

Il est dix heures. ساعت ده است.

Il est onze heures. ساعت یازده است.

Il est douze heures. ساعت دوازده است.

Une minute a soixante secondes. یک دقیقه شصت ثانیه دارد.

Une heure a soixante minutes. یک ساعت شصت دقیقه دارد.

Un jour a vingt-quatre heures. یک روز بیست و چهار ساعت دارد.



▶ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

le lundi یکشنبه

le mardi دوشنبه

le mercredi چهارشنبه

le jeudi پنجشنبه

le vendredi جمعه

le samedi شنبه

le dimanche یکشنبه

la semaine هفته

du lundi au dimanche از دوشنبه تا یکشنبه

Le premier jour est le lundi. اولین روز هفته دوشنبه است.

Le deuxième jour est le mardi. دومین روز هفته شنبه است.

Le troisième jour est le mercredi. سومین روز هفته چهارشنبه است.

Le quatrième jour est le jeudi. چهارمین روز هفته پنجشنبه است.

Le cinquième jour est le vendredi. پنجمین روز هفته جمعه است.

Le sixième jour est le samedi. ششمین روز هفته شنبه است.

Le septième jour est le dimanche. هفتمین روز هفته یکشنبه است.

La semaine a sept jours. هفته هفت روز دارد.

Nous ne travaillons que cinq jours. ما فقط پنج روز کار می‌کنیم.



دیروز د شنبه په ورځ

Hier c'était samedi

Hier, je suis allé au cinéma

Le film était intéressant

Aujourd'hui, c'est dimanche

Aujourd'hui, je ne travaille pas

Je reste à la maison

Demain, c'est lundi

Demain, je recommence à travailler

Je travaille au bureau.

Qui est ce ?

C'est Pierre.

Pierre est étudiant.

Qui est ce ?

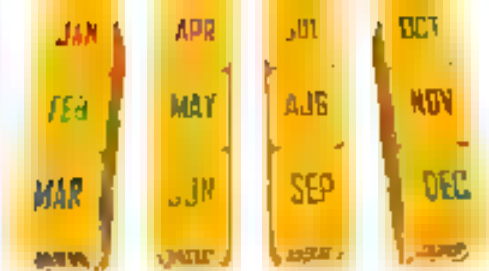
C'est Marthe.

Marthe est secrétaire.

Pierre et Marthe sont amis.

Pierre est l'ami de Marthe.

Marthe est l'amie de Pierre.



◀ شش ماه بهار و تابستان ▶

انوار janvier ▶

فردین février ▶

مارس ▶

آوریل avri ▶

مه ma ▶

ژوئن juin ▶

Le sont six mois اینچ شش ماه بهار و تابستان

Janvier, février, mars, ژانویه، فوریه، مارس

avri, mai, et juin آوریل، مه، و ژوئن

ژوئیه jui let ▶

اگوست août ▶

سپتامبر septembre ▶

اکتوبر octobre ▶

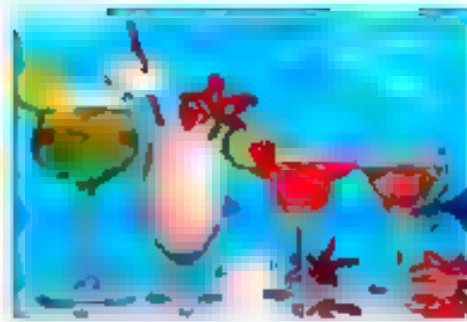
نوامبر novembre ▶

دسامبر décembre ▶

Le sont aussi six mois اینچ شش ماه بهار و تابستان

jui let, août, septembre, ژوئیه، اگوست، سپتامبر

octobre, novembre, décembre. اکتوبر، نوامبر، دسامبر



◀ نوشیدنیها و خوراکیها ▶

Je bois du thé من چای می نوشم

Je bois du café من قهوه می نوشم

Je bois le jus d'orange من آب پرتقال می نوشم

Bois tu du thé au citron ? نوشیدنی چای لیمو می نوشی؟

Bois tu du café avec du sucre ? نوشیدنی قهوه با شکر می نوشی؟

veux tu de l'eau avec des glaçons ? نوشیدنی آب سرد می نوشی؟

Il y a une fête ایجا یک جشنه

Les gens boivent du champagne مردم شامپاین می نوشند

Les gens boivent du vin et de la bière مردم شراب و آبجو می نوشند

Bois tu de l'alcool ? نوشیدنی الکلی می نوشی؟

Bois tu du whisky ? نوشیدنی ویسکی می نوشی؟

Bois tu du coca avec du rhum ? نوشیدنی کوکاکولا و روم می نوشی؟

Je n'aime pas le champagne من شامپاین دوست ندارم

Je n'aime pas le vin من شراب دوست ندارم

Je n'aime pas la bière من آبجو دوست ندارم

Le bébé aime le lait بچه شیر دوست دارد

l'enfant aime le cacao et le jus de pomme کودک شکلات و آب سیب دوست دارد

La femme aime le jus d'orange et le jus de pamplemousse زن آب پرتقال و آب گریپ فروت دوست دارد



▶▶ نند نند و یقین ▶▶ یہ کلید = ریمو کنٹرول

▶▶ Que fait Marthe ? ▶▶ Marthe کچھ کر رہی ہے؟

▶▶ Elle travaille dans un bureau. ▶▶ Elie در کاروبار کرتی ہے؟

▶▶ Elle travaille sur un ordinateur. ▶▶ Elie کامپیوٹر کر رہی ہے؟

▶▶ Ou est Marthe ? ▶▶ Marthe کجہ؟

▶▶ Au cinéma ▶▶ سینما

▶▶ Elle regarde un film. ▶▶ Elie ایک فلم دیکھ رہی ہے؟

▶▶ Que fait Pierre ? ▶▶ Pierre کیا کر رہی ہے؟

▶▶ I étudie à l'université. ▶▶ I در یونیورسٹی میں تعلیم حاصل کر رہی ہے؟

▶▶ I étudie les langues. ▶▶ I زبانیں پڑھ رہی ہے؟

▶▶ Ou est Pierre ? ▶▶ Pierre کجہ؟

▶▶ Au café ▶▶ کافی

▶▶ Il boit du café. ▶▶ I (مرد) قہوہ پیتا ہے؟

▶▶ Ou aiment ils aller ? ▶▶ Oment دوستوں کے ساتھ جاتے ہیں؟

▶▶ Au concert ▶▶ کنسرٹ

▶▶ Ils aiment écouter de la musique. ▶▶ I (مرد) موسیقی سننے سے محبت کرتے ہیں؟

▶▶ Où n'aiment ils pas aller ? ▶▶ Oment دوستوں کے ساتھ نہیں جاتے؟

▶▶ Dans les discothèques ▶▶ ڈانسنگ

▶▶ Ils n'aiment pas danser. ▶▶ I (مرد) ڈانس نہیں کرتے



La neige est blanche

Le soleil est jaune

L'orange est orange

La cerise est rouge

Le ciel est bleu

L'herbe est verte

La terre est brune

Le nuage est gris

Les pneus sont noirs

Quelle est la couleur de la neige ? Blanche

Quelle est la couleur du soleil ? Jaune

Quelle est la couleur d'une orange ? Orange

Quelle est la couleur d'une cerise ? Rouge

Quelle est la couleur du ciel ? Bleu

Quelle est la couleur de l'herbe ? Verte

Quelle est la couleur de la terre ? Brune

Quelle est la couleur du nuage ? Gris

Quelle est la couleur des pneus ? Noir



◀ ▶ ⬅ ➡ 🔍 🔄 🗑️

ai une fraise (میں ایک بھرتی کر گیا)۔

ai un kiwi et un melon (میں ایک کیوی و ایک خربوزہ دارم)

ai une orange et un pamp emousse (میں ایک پرتھ و ایک گڑبیا دارم)۔

ai une pomme et une mangue (میں ایک سیب و ایک انبہ دارم)

ai une banane et un ananas (میں ایک موز و ایک اوتاس دارم)

Je fais une salade de fruits (میں ایک سالاد میوہ دارم)۔

Je mange un toast (میں ایک توست سے خورم)

Je mange un toast avec du beurre (میں ایک توست کے ساتھ کر می خورم)

Je mange un toast avec du beurre et de la confiture (میں ایک توست کے ساتھ کر و عسل سے خورم)

Je mange un sandwich (میں ایک ساندوچ سے خورم)

Je mange un sandwich à la margarine (میں ایک ساندوچ بہ مارگارین سے خورم)

Je mange un sandwich à la margarine et aux tomates (میں ایک ساندوچ بہ مارگارین و گوجه ترنگی سے خورم)

Nous avons besoin de pain et de riz (ہم بیکری و برنج لازم دارم)

Nous avons besoin de poissons et de s. eaks (ہم بیکری و سبزی لازم دارم)

Nous avons besoin de pizza et de spaghetti (ہم بیکری و پیزا لازم دارم)

Avons-nous besoin d'autre chose ? (ہم کو اور کچھ چیزیں چاہیے ہیں؟)

Nous avons besoin de légumes et de fruits pour la soupe (ہم کو سبزی و میوہ ترنگی لازم دارم)

Où est le supermarché ? (کونسا سوپر مارکیٹ ہے؟)



◀ تئاتر ۱۶ ▶ فصل های سال و آب و هوا ▶

Voici les saisons

Le printemps, l'été,

l'automne et l'hiver

L'été est chaud

En été, le soleil brille

Et, et nous aimons nous promener

L'hiver est froid

En hiver, il neige ou il pleut

En hiver, nous aimons rester à la maison

Il fait froid

Il pleut

Il y a du vent

Il fait chaud

C'est ensoleillé

C'est gai

Comment est le temps aujourd'hui ?

Il fait froid aujourd'hui

Il fait chaud aujourd'hui



◀ شردار و بهار ♥ به گلپیک در رودبار مر

Voici notre maison اینجا خانه هست

Le toit est en haut به بالا پشت بوم است

La cave est en bas به پایین زیر زمین است

Il y a un jardin derrière la maison به پشت خانه یک باغ

Aucune rue ne passe devant la maison هیچ خیابانی به

Il y a des arbres à côté de la maison. کنار خانه درختانی هستند

Voici mon appartement اینجا به من آپارتمان

La cuisine et la salle de bain آشپزخانه و حمام

Voilà la salle de séjour et la chambre à coucher اینجا نشیمن و خواب

La porte d'entrée est fermée دروازه بسته است

Mais les fenêtres sont ouvertes اما پنجره ها باز هستند

Il fait chaud aujourd'hui امروز خیلی گرم است

Nous allons dans la salle de séjour ما به اتاق نشیمن می رویم.

Il y a un sofa et un fauteuil. اینجا یک کاناپه و یک صندلی راحتی دارند

Asseyez vous ! بنشینید!

Mon ordinateur est là-bas. آنجا کامپیوتر من قرار

Ma chaîne stéréo est là-bas. دستگاه استریو من قرار دارد

La télévision est toute neuve تلویزیون کاملاً نو است



امروزه ما در روز شنبه هستیم

Aujourd'hui, nous sommes Samedi.

Aujourd'hui, nous avons le temps.

Aujourd'hui, nous la suivons le ménage dans 'appartier.

Je nettoie la salle de bain.

Mon mari lave la voiture.

Les enfants nettoient les vélos.

Mamie arrose les fleurs.

Les enfants rangent la chambre des enfants.

Mon mari range son bureau.

Je mets le linge dans la machine à laver.

Je mets le linge à sécher.

Je repasse le linge.

Les fenêtres sont sales.

Le plancher est sale.

La vaisselle est sale.

Qui nettoie les vitres ?

Qui passe l'aspirateur ?

Qui fait la vaisselle ?



► در آشپزخانه و پذیرایی ► در آشپزخانه

As-tu une nouvelle cuisine ? تو یک آشپزخانه جدید داری؟

Que veux-tu cuisiner aujourd'hui ? امروز چه غذایی می‌پزیزی؟

La cuisine est elle électrique ou au gaz ? آشپزخانه شما برقی است یا گاز؟

Veux-tu que je coupe les oignons ? می‌خواهی که من پیاز را برش بزنم؟

Veux-tu que j'épluche les pommes de terre ? می‌خواهی که من سیب‌زمینی‌ها را بپزم؟

Veux-tu que je lave la salade ? می‌خواهی که من سالاد را بشویم؟

Où sont les verres ? کجاست لیوان‌ها؟

Où est le service ? کجاست سرویس؟

Où sont les couverts ? کجاست چنگال و چاقو؟

As-tu un ouvre-boîte ? تو یک درب‌بازکن قوطی داری؟

As-tu un décapsuleur ? تو یک درب‌بازکن بطری داری؟

As-tu un tre-bouchon ? تو یک چوب‌بند کوزه داری؟

Prépare-tu la soupe dans cette casserole ? تو سوپ را در این قابلمه می‌پزی؟

Fais-tu frire le poisson dans cette poêle ? تو ماهی را در این تابه می‌پزی؟

Fais-tu griller les légumes sur ce barbecue ? تو سبزی‌ها را روی گریل می‌پزی؟

Je mets la table من میز را می‌چینم

Voici les couteaux, les fourchettes et les cuillères. اینجا چاقوها، چنگال‌ها و قاشق‌ها هستند.

Ces verres, les assiettes et les serviettes. این لیوان‌ها، بشقاب‌ها و دستمال‌ها هستند.



متن گفتگو را در اینجا کلیک کنید

Mettez à votre ase

Faites comme chez vous

Que voulez vous boire ?

Aimez vous la musique ?

[je aime la musique classique.]

Mes CD sont ici

Avez vous un instrument de musique ?

non, mais j'en ai un

Aimez vous chanter ?

Avez vous des enfants ?

Avez vous un ch en ?

Avez vous un chat ?

Vo ci mes livres

En ce moment, je lis ce livre.

Qu'est ce que vous aimez lire ?

Aimez vous aller au concert ?

Aimez vous aller au théâtre

Aimez vous aller à l opéra ?



◀ شالی دایں و پیاہاں ▶ یا کلک۔ اتر روتی مٹر

D'où venez-vous ?

De Bâle.

Bâle se trouve en Suisse.

Puis je vous présenter Monsieur Muller.

Il est étranger.

Il parle plusieurs langues.

Est-ce la première fois que vous êtes ici ?

Non, j'y étais déjà l'an dernier.

Mais seulement pour une semaine.

Comment vous plaisez-vous chez nous ?

Beaucoup. Les gens sont très sympathiques.

Et le paysage me plaît aussi.

Quel est votre profession ?

Je suis traducteur / traductrice.

Je traduis des livres.

Etes-vous seul ici ?

Non, ma femme / mon mari est aussi ici.

Et voici mes deux enfants.



◀ با این وینوی ▶ به کلبه بر روی متن

Est-ce que vous fumez ? " هـ ڪو آه؟

Autrefois, oui به گنسٽه آيه

Mais maintenant, je ne fume plus. به حالا نيڪر مينيڪو نه مي ڪنم.

Est-ce que ça vous dérange si je fume ? هـ ڪو آه؟

Non, pas du tout به مڪلف نه

Ça ne me dérange pas هـ ڪو آه؟

Prendriez-vous quelque chose à boire ? هـ ڪو آه؟

Un cognac ? هـ ڪو آه؟

Non, plutôt une bière به ترجيح هيدهم بڪ ايجو بقرشم.

Voyagez-vous beaucoup ? هـ ڪو آه؟

Oui, mais ce sont principalement des voyages d'affaires به ائين اڪثر سفر بائي ڪرڻ.

Mais maintenant, nous sommes en vacances به حالا ايجو بڪليڪان به مي ڪرڻ به.

Quelle chaleur هـ ڪو آه؟

Oui, aujourd'hui il fait vraiment chaud به اڄهه اڪثر واقع ڪو آه.

A long sur le balcon به پويو مري بلڪو

Demain, il y aura une fête هـ ڪو آه؟

Est-ce que vous y venez aussi ? هـ ڪو آه؟

Oui, nous y sommes aussi invités به ايجو هم دعوت ڪو آه.



❖ نشر داس و یهون ❖ یا کلیک بر روی متر

Où avez-vous appris l'espagnol ?

شما کجا اسپانیایی یاد گرفتید ؟

Parlez-vous également portugais ?

آیا شما به زبان پرتغالی هم خبر ؟

Oui, et je parle aussi un peu l'italien

بله، ایتالیایی هم کمی می دانم

Je trouve que vous parlez très bien

من به نظر من شما خیلی خوب صحبت می کنید

Les langues se ressemblent

زبان ها با یکدیگر شبیه هم هستند

Je peux bien les comprendre.

من آنها (زبانها) را خوب متوجه می شوم

Mais les parler et les écrire est difficile

اما صحبت کردن و نوشتن مشکل است

Je fais encore beaucoup de fautes

من هنوز خیلی اشتباه می کنم

N'hésitez pas à me corriger s'il vous plaît

لطفاً مرا اصلاح کنید

Votre prononciation est très bonne

تلفظ شما خیلی خوب است

Vous avez un léger accent

شما فقط کمی لهجه دارید

On devine d'où vous venez

ما می توانیم قهמיד از کجا می آید

Quelle est votre langue maternelle ?

زبان مادری شما چیست ؟

Suivez-vous des cours de langue ?

آیا شما به کلاس زبان می روید ؟

Quel matériel utiliserez-vous ?

شما به چه وسایلی استفاده می کنید ؟

Pour le moment, je ne m'en souviens plus

الان نمی دانم به چه چیز

Le titre ne me revient pas.

عنوان کتاب یاد من نمی آید

Je l'ai oublié.

من آن را فراموش کرده ام.



◀ 24 [vingt quatre] ▶

As-tu prévu de venir ?

Je t'ai attendu pendant une demi-heure

As-tu oublié d'amener ton parapluie avec toi ?

Sois plus ponctuel(le) la prochaine fois

Prends un taxi la prochaine fois !

Amène un parapluie la prochaine fois !

Je suis libre demain.

Pouvons-nous nous rencontrer demain ?

Je suis désolé(e), demain cela ne me convient pas

As-tu déjà prévu quelque chose ce week-end ?

Ou as-tu déjà un rendez-vous ?

Je propose que nous nous rencontrions ce week-end

Voulez-vous faire un pique-nique ?

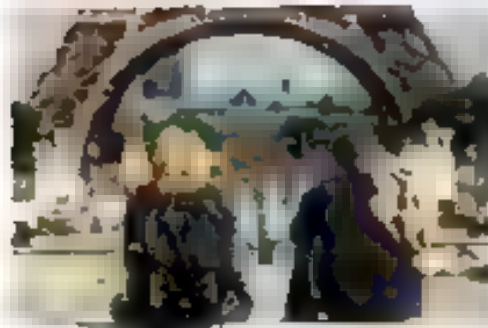
Voulez-vous aller à la plage ?

Voulez-vous aller à la montagne ?

Je viens te chercher au bureau

Je viens te chercher à la maison

Je viens te chercher à l'arrêt de bus



◀ شهر و شهر و کجاست در شهر ▶

e voudrais aller à la gare

Je voudrais aller à l'aéroport

Je voudrais aller dans le centre-ville

Comment va s-je à la gare ?

Comment va s-je à l'aéroport ?

Comment va s-je dans le centre-ville ?

J'ai besoin d'un tax

J'ai besoin d'un pan de la vie

la besoin d'un hotel

e voudrais louer une voiture

Voici ma carte de crédit

Voici mon permis de conduire

Que faut-il visiter dans la ville ?

Allez dans la vie lie vil e

Faites une visite qu'dee

Allez au port

Faites un tour du port

es autres attractions touristiques v a t il encore ?



◀ ▶ 🔍 📄 📖 📑 📌 📍 📎 📏 📐 📊 📋 📌 📍 📎 📏 📐 📊 📋

Vois-tu la montagne ?

Vois-tu la montagne ?

Vois-tu le village ?

Vois-tu la rivière ?

Vois-tu le pont ?

Vois-tu le lac ?

Cet oiseau me plaît

Cet arbre me plaît

Cette pierre me plaît

Ce parc me plaît.

Ce jardin me plaît.

Cette fleur me plaît

Je trouve ça joli

Je trouve ça intéressant

Je trouve ça magnifique

Je trouve ça laid

Je trouve ça affreux

Je trouve ça affreux



بر هتل ورود به هتل

A l'hôtel Arrivée ▶



◀ سلام داد و بدر ▶ آهنگ به خود من

Avez-vous une chambre libre ? هر یک از شما؟

J'ai réservé une chambre. من یک اتاق رزرو کرده‌ام

Monsieur/Madame/Mademoiselle/Monsieur/Madame/Mademoiselle

J'ai besoin d'une chambre simple. من به یک اتاق تک نیاز دارم

J'ai besoin d'une chambre double. من به یک اتاق دو نفره نیاز دارم

Combien coûte la chambre pour la nuit ? اتاق برای یک شب چقدر است؟

Je voudrais une chambre avec bain. من یک اتاق با حمام می‌خواهم

Je voudrais une chambre avec douche. من یک اتاق با دوش می‌خواهم

Puis-je voir la chambre ? می‌توانم اتاق را ببینم؟

Y a-t-il un garage ici ? اینجا پارکینگ دارد؟

Y a-t-il un coffre fort ici ? اینجا گاوصندوق دارد؟

Y a-t-il un fax ici ? اینجا فکس وجود دارد؟

Bon, Je prends la chambre. بسیار خوب، من اتاق را می‌گیرم

Voici mes bagages. اینها وسایلم است

A quelle heure est servi le petit déjeuner ? ساعت چقدر صبحانه سرو می‌شود؟

A quelle heure est servi le déjeuner ? ساعت چقدر نهار سرو می‌شود؟

A quelle heure est servi le dîner ? ساعت چقدر دینر سرو می‌شود؟



◀ تمام خدای و پیوئ ب طیک دیروئے مدن

La douche ne fonctionne pas

Il n'y a pas d'eau chaude

Pouvez-vous réparer ça ?

Il n'y a pas de téléphone dans la chambre

Il n'y a pas de télévision dans la chambre

La chambre n'a pas de balcon

La chambre est trop bruyante.

La chambre est trop petite

La chambre est trop sombre

Le chauffage ne fonctionne pas

La climatisation ne fonctionne pas

La télévision est cassée

Ça ne me plaît pas

C'est trop cher pour moi

Avez-vous quelque chose de moins cher ?

Est-ce qu'il y a une Auberge de jeunesse dans les environs ?

Est-ce qu'il y a une pension de famille dans les environs ?

Est-ce qu'il y a un restaurant dans les environs ?



◀ نقی دانی و لیلی ▶ ب کلنگ پر روتی مہر

Est-ce que cette table est libre ?

Je désirerais la carte

Qu'est-ce que vous nous recommandez ?

J'aime une bière

J'aime une eau minérale.

J'aime un jus d'orange

J'aime un café

J'aime un café au lait

Avec du sucre, s'il vous plaît

Je désire un thé

Je désire un thé au citron

Je désire un thé au lait

Avez-vous des cigarettes ?

Avez-vous un cendrier ?

Avez-vous du feu ?

Je n'ai pas de fourchette

Je n'ai pas de couteau

Je n'ai pas de cuillère



◀ نوشیدنی‌های رایج و محبوب ▶

Un jus de pomme, s'il vous plaît.

Une limonade, s'il vous plaît.

Un jus de tomate, s'il vous plaît.

J'aimerais un verre de vin rouge.

J'aimerais un verre de vin blanc.

J'aimerais une bouteille de champagne.

Aimes-tu le poisson ?

Aimes-tu le bœuf ?

Aimes-tu le porc ?

Je désirerais un plat sans viande.

Je désirerais un plat à légumes.

Je désirerais quelque chose qui ne prend pas beaucoup de temps.

Voulez-vous du riz en accompagnement ?

Voulez-vous des nouilles en accompagnement ?

Voulez-vous des pommes de terre en accompagnement ?

Ça ne me plaît pas.

La nourriture est froide.

Ce n'est pas ce que j'ai commandé.



◀ خانم: من یک برشته می خواهم ▶ یک کلیک بزرگتر ▶

Je voudrais une entrée من یک پیش غذا می خواهم ▶

Je voudrais une salade من یک سالاد می خواهم ▶

Je voudrais une soupe من یک سوپ می خواهم ▶

Je voudrais un dessert من یک دسر می خواهم ▶

Je voudrais une glace avec de la crème chantilly من یک بستنی با خامه می خواهم ▶

Je voudrais un fruit ou du fromage من میوه یا پنیر می خواهم ▶

Nous voudrions prendre le petit déjeuner ما می خواهیم صبحانه بخوریم ▶

Nous voudrions déjeuner ما می خواهیم ناهار بخوریم ▶

Nous voudrions dîner ما می خواهیم شام بخوریم ▶

Que désirez vous pour le petit déjeuner ? شما صبحانه چی می خواهید ؟ ▶

Des petits pains avec de la confiture et du miel ? ▶

Des toasts avec de la sauce et du fromage ? ▶

Un œuf à la coque ? ▶

Un œuf au plat ? ▶

Une omelette ? ▶

Encore un yogourt, s'il vous plaît ▶

Encore du sel et du poivre, s'il vous plaît. ▶

Encore un verre d'eau, s'il vous plaît. ▶



◀ همان این و بیانی ▶ کتچاپ در رستوران

Une portion de frites avec du ketchup

Et deux avec de la mayonnaise

فای دو پورتن دو فیتس ایتک دوا کتچاپ
فای دو پورتن دو فیتس ایتک دوا مایونایز

Qu'est ce que vous avez comme légumes ?

Avez vous des haricots ?

Avez vous du chou-fleur ?

J'aime bien le maïs

J'aime bien le concombre

J'aime bien les tomates

Aimez vous aussi le poireau ?

Aimez vous aussi la choucroute ?

Aimez vous aussi les entilles ?

Aimes-tu aussi les carottes ?

Aimes-tu aussi les brocolis ?

Aimes-tu aussi le poivron ?

Je n'aime pas les oignons

Je n'aime pas les olives

Je n'aime pas les champignons

►

1

►

1

►

1

2

▶

1

1



◀ نقش دانش روزی با گویک آو روزی آو

Alors, est-ce que c'est un vol direct ?

Est-ce que c'est un vol direct ?

Une place près du hub pour non fumeurs, vous plaît-elle ?

Je voudrais confirmer ma réservation

Je voudrais annuler ma réservation

Je voudrais modifier ma réservation

Quand part le prochain avion pour Rome ?

Y a-t-il encore deux places de libre ?

Nous n'avons plus qu'une place de libre

Quand est-ce que nous atterrissons ?

Quand serons-nous là-bas ?

Quand est-ce qu'un bus part pour le centre-ville ?

C'est votre valise ?

C'est votre sac ?

Ce sont vos bagages ?

Combien de bagages puis-je emporter ?

Vingt kilos

Qu'est-ce que ça veut dire vingt kilos ?

عکسوں کے ساتھ ساتھ شہری



Les transports publics ▶

▶ خبر: 36 [trente six] ▶

▶ Ou est l'arrêt du bus ?

▶ Quel bus va dans le centre ville ?

▶ Quelle ligne dois-je prendre ?

▶ Est-ce que je dois changer ?

▶ Où dois-je changer ?

▶ Combien coûte un billet ?

▶ Combien y a-t-il d'arrêts jusqu'au centre-ville ?

▶ Vous devez descendre ici

▶ Vous devez descendre à l'arrière

▶ Le prochain métro arrive dans cinq minutes

▶ Le prochain tram arrive dans dix minutes

▶ Le prochain bus arrive dans quinze minutes

▶ Quand part le dernier métro ?

▶ Quand part le dernier tram ?

▶ Quand part le dernier bus ?

▶ Avez-vous un billet ?

▶ Un billet ? Non, je n'en ai pas

▶ Alors vous devez payer une amende



▶ نقش دلی و پنهانی ▶ یا کلک بازی روی می

Il va en moto (موتو) به معنی: به یکدست حرکت می کند

I. va à bicyclette (موتو) یا دوچرخه حرکت می کند

I va à pied (موتو) پیاده می رود

I va en bateau. (موتو) یا کشتی حرکت می کند

il va en barque (موتو) یا قایق حرکت می کند

I range (موتو) یا بار می کند

Est-ce que c'est dangereux ici ? اینجا جایی خطرناک است ؟

Est-ce que c'est dangereux de faire seul de l'auto-stop ? اینجا ایستادن خودی خطرناک است ؟

Est-ce que c'est dangereux de se promener la nuit ? اینجا گشتن شب خطرناک است ؟

Nous nous sommes trompés de chemin (موتو) یا راه را اشتباه گرفته ایم

Nous sommes sur le mauvais chemin ما بر مسیر اشتباه هستیم

Nous devons faire demi-tour ما باید برگردیم

Où peut-on se garer ? (موتو) یا کجا می توانیم پارک کنیم ؟

Y a-t-il un parking ici ? اینجا پارکینگ وجود دارد ؟

Combien de temps peut-on se garer ici ? (موتو) یا چقدر می توانیم پارک کنیم ؟

Faites-vous du ski ? شما اسکی می کنید ؟

Est-ce que tu montes avec le téléski ? (موتو) یا با اسکی می رانی ؟

Est-ce qu'on peut louer des skis ? (موتو) یا می توان اسکی کرایه کرد ؟



◀ تەكشۈرۈپ بېرىڭ. ▶ كۆپىنچە ئۇنداق

veillez m'appeler un taxi si vous plaît.

Comb en est ce que ça coûte jusqu'à la gare ?

Comb en est ce que ça coûte jusqu'à l'aéroport ?

Tout droit, s'il vous plaît.

A droite, s'il vous plaît

Prenez la première à gauche au coin s'il vous plaît

Je suis pressé

J'ai le temps

Allez plus lentement, s'il vous plaît

Arrêtez vous ici, s'il vous plaît.

Attendez un moment, s'il vous plaît.

Je reviens tout de suite

Donnez moi un reçu, s'il vous plaît.

Je n'ai pas de monnaie

C'est bon, gardez la monnaie

Conduisez moi à cette adresse.

Conduisez moi à cet hôtel

Conduisez moi à la plage.



◀ سٹیشن سروس کیسے پتہ لگاتا ہے ▶

Où est la station service la plus proche ?

J'ai un pneu crevé.

Pouvez-vous changer le pneu ?

J'ai besoin de quelques litres de diesel.

Je n'ai plus d'essence

Avez-vous un jerrican ?

Où puis-je téléphoner ?

J'ai besoin d'un service de dépannage

Je cherche un garagiste

Un accident s'est produit

Où est le téléphone le plus proche ?

Avez-vous un téléphone portable ?

Nous avons besoin d'aide.

Appelez un médecin

Appelez la police !

Vos papiers, s'il vous plaît.

جی ہاں، میں آپ کے پاس سے پاس پورے گا

جی ہاں، میں آپ کے پاس سے پاس پورے گا

سؤال اور مورد مسير حرکت

Demander le chemin ▶



▶ عذر ابرو بنهيو ♥ د گليگ پر رڼه منځ

Excusez-moi

Pourriez vous m'aider ?

Où y a-t-il un bon restaurant aux alentours ?

Tournez à gauche au coin de la rue

Ensuite allez un peu tout droit

Faites ensuite cent mètres et tournez à droite

Vous pouvez aussi prendre le bus

Vous pouvez aussi prendre le tram

Vous pouvez aussi me suivre en voiture

Comment vais-je au stade de football ?

Traversez le pont

Passez par le tunnel

Après la troisième signalisation

Tournez ensuite à la première rue à droite

Continuez ensuite tout droit au prochain carrefour

Excusez-moi, comment vais-je à l'aéroport ?

Le mieux c'est de prendre le métro

Descendez simplement au terminus



◀ شروع به خواندن ▶ = کلیک کنید تا شروع شود

Où est le syndicat d'initiative ? ▶

Pourriez vous me procurer un plan de la ville ? ▶

Peut-on réserver une chambre ? ▶

Où est la ville ? ▶

Où est la cathédrale ? ▶

Où est le musée ? ▶

Où peut-on acheter des timbres ? ▶

Où peut-on acheter des fleurs ? ▶

Où peut-on acheter des billets ? ▶

Où est le port ? ▶

Où est le marché ? ▶

Où est le château ? ▶

Quand commence la visite ? ▶

Quand se termine la visite ? ▶

Combien de temps dure la visite ? ▶

Je voudrais un guide qui parle allemand. ▶

Je voudrais un guide qui parle italien. ▶

Je voudrais un guide qui parle français. ▶



◀ پرسش‌ها و پیکان ▶ در گفتگو به بعد مگر

- Est-ce que le marché est ouvert le dimanche ? ▶
- Est-ce que la foire est ouverte le lundi ? ▶
- Est-ce que l'exposition est ouverte le mardi ? ▶
- Le musée ouvre-t-il le mercredi ? ▶
- Le musée ouvre-t-il le jeudi ? ▶
- La galerie ouvre-t-elle le vendredi ? ▶
- Pour le programme ? ▶
- L'entrée est-elle payante ? ▶
- Combien coûte l'entrée ? ▶
- Y a-t-il une réduction pour les groupes ? ▶
- Y a-t-il une réduction pour les enfants ? ▶
- Y a-t-il une réduction pour les étudiants ? ▶
- Que est ce bâtiment ? ▶
- De quand date ce bâtiment ? ▶
- Qui a construit ce bâtiment ? ▶
- Je m'intéresse à l'architecture ▶
- Je m'intéresse à l'art ▶
- Je m'intéresse à la peinture ▶

43 [quarante-trois]

در باغ وحش



43 [quarante-trois]

Au zoo

◀ تمرین درک مطلب ▶

Le zoo est là-bas.

Les enfants sont là-bas.

Où sont les lions ?

Où sont les enfants ?

Où sont les serpents ?

Où sont les lions ?

Il y a une caméra vidéo.

Il y a une caméra vidéo.

Où peut-on trouver le lion ?

Où sont les pingouins ?

Où sont les marquisiens ?

Où sont les rhinocéros ?

Où sont les tortues ?

Il y a un café là-bas.

Il y a un restaurant là-bas.

Où sont les chameaux ?

Où sont les girafes et les zèbres ?

Où sont les tigres et les crocodiles ?



◀ عمار: امروز شب است. ▶

Où y a-t-il une discothèque ? ▶

Où y a-t-il une boîte de nuit ? ▶

Où y a-t-il un bistrot ? ▶

Qu'est ce qu'il y a ce soir au théâtre ? ▶

Qu'est ce qu'il y a ce soir au cinema ? ▶

Qu'est ce qu'il y a ce soir à la télévision ? ▶

Est ce qu'il y a encore des places pour le théâtre ? ▶

Est ce qu'il y a encore des places pour le cinéma ? ▶

Est ce qu'il y a encore des places pour le match de football ? ▶

Je voudrais une place tout au fond ▶

Je voudrais une place au milieu ▶

Je voudrais une place tout devant, ▶

Pouvez-vous me recommander quelque chose ? ▶

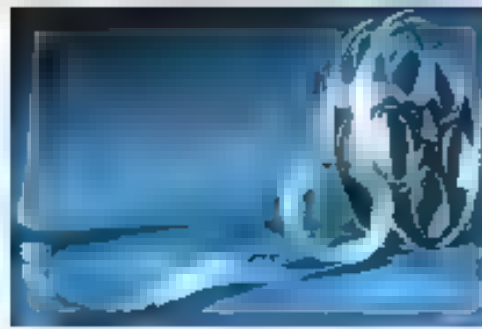
Quand commence la présentation ? ▶

Pouvez-vous me procurer un billet ? ▶

Est ce qu'il y a un terrain de golf à proximité ? ▶

Est ce qu'il y a un court de tennis à proximité ? ▶

Est ce qu'il y a une piscine couverte à proximité ? ▶



◀ تقرر دلش و پهنی ▶ کلید یز مری می

Nous voulons aller au cinéma ما می خو'ایم به سینما برویم

At Jourd'hui il y a un bon film. امروز فیلم حد... یز بد

Le film est tout nouveau این فیلم کاملاً جیت است

Qu'est la caisse ؟ گیشه فروم بیعدکد...

Y a-t-il encore des places de l'ère ؟ هستی صلی دالی وجو...

Combien coûtent les billets d'entrée ؟ قیمت بلیط جیت است ؟

Quand commence la séance ؟ تعیین فیلم چه موقع شروع می شود ؟

Combien de temps dure le film ؟ تعیینش فیلم چه مدت طول می کشد ؟

Peut-on réserver des billets d'entrée ؟ می توان بلیط رزرو کرد ؟

Je voudrais une place à l'arrière من دوست دارم عقب بنشینم

Je voudrais une place à l'avant من دوست دارم جلو بنشینم

Je voudrais une place au milieu من دوست دارم وسط بنشینم

Le film était captivant فیلم هیجانی

Le film n'était pas ennuyeux فیلم خسته کننده نبود

Mais le livre était mieux que le film اما کتاب از فیلم بهتر بود

Comment était la musique ؟ موسیقی چگونه بود ؟

Comment étaient les acteurs ؟ هنرپیشه ها چگونه بودند ؟

Y avait-il des sous-titres en anglais ؟ آیا زیرنویس انگلیسی داشت ؟



▶ ۱. نر ایسکو: کیا کليگيل ۱۳۰۰؟

Est ce que cette place est libre ?

▶ ۲. نر ایسکو: چا مەدەن کرەن سەبەر؟

Puis-je m'asseoir à côté de vous ?

▶ ۳. نر ایسکو: چا مەدەن سەبەر؟

Comment trouvez-vous la musique ?

Un peu trop forte

▶ ۴. نر ایسکو: ماگروودە سەبەر کارتر سەبەر خۆب سەبەر؟

Ma s le groupe joue très bien

▶ ۵. نر ایسکو: چا مەدەن سەبەر؟

Venez-vous souvent ici ?

Non, c'est la première fois

▶ ۶. نر ایسکو: چا مەدەن سەبەر؟

le n'y étais encore jamais venu

▶ ۷. نر ایسکو: چا مەدەن سەبەر؟

Vous ez-vous danser ?

Plus tard, peut être

▶ ۸. نر ایسکو: چا مەدەن سەبەر؟

le ne sais pas très bien danser

▶ ۹. نر ایسکو: چا مەدەن سەبەر؟

C'est très simple

▶ ۱۰. نر ایسکو: چا مەدەن سەبەر؟

le vous montrera

▶ ۱۱. نر ایسکو: چا مەدەن سەبەر؟

Non, plutôt une autre fois

▶ ۱۲. نر ایسکو: چا مەدەن سەبەر؟

Est ce que vous attendez quelqu'un ?

▶ ۱۳. نر ایسکو: چا مەدەن سەبەر؟

Oui, mon ami

▶ ۱۴. نر ایسکو: چا مەدەن سەبەر؟

Il arrive juste derrière nous !



◀ نستر باغ و پهن ▶ = کلیک یو روڼ هر

Tu dois faire notre valise !

Tu ne dois rien oublier !

Tu as besoin d'une grande valise !

N'oublie pas ton passeport !

N'oublie pas ton billet d'avion !

N'oublie pas tes chèques de voyage !

Amène la crème solaire.

Amène les lunettes de soleil.

Amène le chapeau de soleil.

Veux-tu amener une carte routière ?

Veux-tu amener un parapluie ?

Veux-tu amener un parapluie ?

Pense aux pantalons, aux chemises et aux chaussettes.

Pense aux cravates, aux ceintures et aux vestons.

Pense aux pyjamas, aux chemises de nuit et aux t-shirts.

tu as besoin de chaussures, de sandales et de bottes.

Tu as besoin de mouchoirs, de savon et d'un coupe ongles.

Tu as besoin d'un petit journal pour te distraire.



◀ شعر و بیت ▶ و کبک به رود مهر

Est-ce que ça te est propre ?

Est-ce qu'on peut se baigner là ?

Est-ce que c'est dangereux de se baigner là ?

Est-ce qu'on peut louer un parasol ici ?

Est-ce qu'on peut louer une chaise longue ici ?

Est-ce qu'on peut louer un bateau ici ?

Je voudrais faire du surf

Je voudrais faire de la plongée

Je voudrais faire du ski nautique

Est-ce qu'on peut louer une planche de surf ?

Est-ce qu'on peut louer un équipement de plongée ?

Est-ce qu'on peut louer des skis nautiques ?

Je suis seulement un(e) débutant(e)

Je suis moyenne

Je m'y connais déjà bien

Est-ce que tu le tiens ?

As-tu amené tes skis ?

As-tu amené tes chaussures de ski ?



◀ ورزش و بازی ▶ ❖ کبک و بایک

Il s'agit de "Plaisir de sport" ?

Je dois bouger.

J'ai aller au centre sportif.

Nous sommes tous ensemble.

Partons nous maintenant ?

Nous sommes tous ensemble.

Dans notre ville, il y a un stade de football.

Il y a aussi une piscine avec sauna.

Il y a aussi un terrain de tennis.

Il y a aussi une télévision.

Il y a aussi un match de football.

Une équipe demande une contre équipe anglaise.

Il y a aussi une équipe.

Je n'ai aucune idée.

Pour le moment, c'est match nul.

L'arbitre est de Belgique.

Maintenant, il y a un penalty.

Il est à zéro.



❖ ————— ❖ یا نایک یز روی هنر

Il fait chaud aujourd'hui امروز هوا خیلی گرم است ▶

Si nous allons à la piscine ؟ به استخر می رویم ؟ ▶

As-tu envie de aller nager ؟ در استخر شنا کردن می خواهم ؟ ▶

As-tu une serviette de bain ؟ حوله دارم ؟ ▶

As-tu une serviette de bain ؟ حوله دارم ؟ ▶

As-tu un maillots de bain ؟ حوله دارم ؟ ▶

Sais-tu nager ؟ شنا می کنی ؟ ▶

Sais-tu plonger ؟ غواصی بلدی ؟ ▶

Peux-tu sauter dans l'eau ؟ میتونی پرش کنی در آب ؟ ▶

Où est la douche ؟ دوش کجاست ؟ ▶

Où est la cabine pour se changer ؟ دوشک کجاست ؟ ▶

Où sont les lunettes de plongée ؟ عینک شنا کجاست ؟ ▶

Est-ce que l'eau est profonde ؟ آب استخر عمیق است ؟ ▶

Est-ce que l'eau est propre ؟ آب استخر تمیز است ؟ ▶

Est-ce que l'eau est chaude ؟ آب گرم است ؟ ▶

Je casse من دارم یخ می خورم ▶

Le bain est trop froid من دارم یخ می خورم ▶

Je sors maintenant de l'eau من دارم یخ می خورم ▶



◀ ▶ ↺ ↻ ⌂ 🔍 (کلیدهای میانبر)

Je veux aller à la bibliothèque

Je veux aller à la librairie

Je veux aller au kiosque

Je veux acheter un livre

Je veux acheter un journal

Je veux acheter un journal

Je veux aller à la bibliothèque pour emprunter un livre

Je veux aller à la librairie pour acheter un livre.

Je veux aller au kiosque pour acheter un journal

Je veux aller chez l'opticien

Je veux aller au supermarché

Je veux aller chez le boulanger

Je veux acheter une paire de lunettes

Je veux acheter des fruits et des légumes

Je veux acheter des petits pains et du pain

Je veux aller chez l'opticien pour acheter une paire de lunettes

Je veux aller au supermarché pour acheter des fruits et des légumes

Je veux aller chez le boulanger pour acheter des petits pains et du pain



❖ فصل دانی و پنهان ❖ با کلیک بر روی فلش

Si nous allons dans le grand magasin ?

le dois faire des courses

le veux acheter beaucoup de chose

Où sont les articles de bureau ?

l'a besoin d'enveloppes et de papier à lettre.

l'a besoin de stylos et de feutres

Où sont les meubles ?

l'a besoin d'une armoire et d'une commode

l'a besoin d'un bureau et d'une chaise

Où sont les jouets ?

l'a besoin d'une poupée et d'un ours en peluche

l'a besoin d'un ballon de foot et d'un jeu d'échec

Où sont les outils ?

l'a besoin d'une perceuse et d'un tournevis

l'a besoin d'une chaîne et d'un bracelet

Où sont les bijoux ?

l'a besoin d'une chaîne et d'un bracelet

l'a besoin d'une bague et de boucles d'oreilles





▶ لقاو بائو و پچانو ▶ د کليک تر روڼي هلو

Je voudrais acheter un cadeau من مې خو هم يک کلاو پکړم

Mais pas trop cher اما نه چندان گزړ

Peut être un sac à main ؟ شاید يک کیف سيني ؟

Quelle couleur désirez-vous ؟ چه رنگي دوسته ده ؟

Noir, bleu ou blanc ؟ نيواد قهود او سپيد ؟

Un grand ou un petit ؟ يوړگ يا کوچک ؟

Est-ce que je peux voir celui-ci ؟ ايا مې خړه اړه د کليو مې سيند ؟

Est-il en cuir ؟ ايا اړه د خټلر چرم اړه ؟

Où en matière synthétique ؟ يا اړه مواد مصنوعي ؟

En cuir véritable غصداً چرمي اړه

C'est de la très bonne qualité اړه کيښې بڼې خويي يه خوږه ده

Le sac est vraiment à un prix très avantageux اړه کيښې اړه خپله اړه د کليو مې سيند ؟

Il me plaît bien اړه اړه د کليو مې خوښه ده

Je le prends اړه اړه د کليو مې خوښه ده

Puis-je éventuellement l'échanger ؟ اړه اړه د کليو مې خوښه ده

Bien sûr بله سيند

Nous vous faisons un paquet cadeau اړه د کليو مې خوښه ده

La caisse est par derrière اړه د کليو مې خوښه ده



Mon mar est médecin. نور مرعس يزك

[illegible]

توضیح: در اینجا $\frac{1}{2}$ و $\frac{1}{3}$ به ترتیب ضرایب $\frac{1}{2}$ و $\frac{1}{3}$ در معادله $\frac{1}{2}x + \frac{1}{3}y = 1$ هستند. $\frac{1}{2}$ و $\frac{1}{3}$ به ترتیب ضرایب $\frac{1}{2}$ و $\frac{1}{3}$ در معادله $\frac{1}{2}x + \frac{1}{3}y = 1$ هستند.

— Les impacts sont évalés

Et assinnig na gale est ome = رجه رفتی نه؟

Que veux tu faire plus tard ?
نَوْعِي خَوَامِي جِكَلَر «يَتَوِي»

Je voudrais devenir ingénieur.

Je veux étudier à l'université
می خواهم در دانشگاه تحصیل کنم

Je suis stagiaire. من كتر أقوم بمشروع

أنا لا أربح الكثير.

[illegible]

C'est mon chef. **ليلى** **ليلى**

J'ai des collègues sympathiques

A midi, nous allons toujours à la cantine.

دولت و ملت

هـ ٤٠٠ م ٥٠٠ م ٦٠٠ م chōmage depuis déjà un an

Il y a trop de chômeurs dans ce pays



نور و نور - کینگ نور روی سر

avoir envie محو به انجم ک

Nous avons envie نعل به انجم ک

Nous n'avons pas envie نعل به انجم ک

avoir peur ترع

J'ai peur من می ترع

Je n'ai pas peur من نمی ترع

avoir le temps وقت انتر

Il a le temps او (هر) وقت

Il n'a pas le temps او (هر) وقت

s'ennuyer بی حوصله بودن

Elle s'ennuie او (نمی) بی حوصله

Elle ne s'ennuie pas او (نمی) حوصله دارد

avoir faim گرسنه بودن

Avez vous faim ? شما گرسنه هستید؟

N'avez vous pas faim ? شما گرسنه نیستید؟

avoir soif تشنه بودن

Ils ont soif او تشنه

Ils n'ont pas soif او تشنه نیست



◀ حسن رو بهی ▾ با کلیک بر روی هت

rendez vous chez le docteur. آید و بعد دکتر بازم

J'ai rendez vous à dix heures. (دو) ساعت دس می آید

Quel est votre nom? اسم شما چیست؟

Veul lez vous asseoir dans la salle d'attente. لطفاً در اتاق انتظار بنشینید

Le docteur va arriver. دکتر می آید

Où êtes vous assuré(e)? کجاست اطمینان دارید؟

Que puis je faire pour vous? چه کاری می توانم برای شما انجام دهم؟

Avez vous mal? آیا بیمار هستید؟

Ou avez vous mal? کجای بدن شما درد می کند؟

J'ai toujours mal au dos. من همیشه کمردرد دارم

J'ai souvent des maux de tête. من اغلب سردرد دارم

Parfois, j'ai mal au ventre. گاهی اوقات من درد شکم دارم

En evez le haut, s'il vous p'a t. لطفاً بالاتر خود را بلند کنید

Veul lez vous a onger sur la table d'examen. لطفاً روی میز معاینه بنشینید

La tension est normale. فشارخون شما عادی است

Je vais vous faire une piqûre. من یک آمپول برای شما می زنم

Je vous prescris des comprimés. من برای شما قرص می تجویز می کنم

Je vous donne une ordonnance pour la pharmacie. من یک نسخه برای داروخانه به شما می دهم



◀ سر و بدن و پاهای ❖ و کلاه و عصا ▶

Je dessine un homme

D'abord, la tête

L'homme porte un chapeau

On ne voit pas les cheveux

On ne voit pas non plus les oreilles

On ne voit pas non plus le dos

Je dessine les yeux et la bouche

L'homme danse et rit

L'homme a un bon nez

Il porte une canne dans ses mains

I am wearing a hat and a scarf

C'est l'hiver et il fait froid

Les bras sont musclés

Les jambes sont également musclées

C'est un bonhomme de neige

I am wearing pants and a scarf

Mais cet homme n'a pas froid

C'est un bonhomme de neige



◀ نقش دانی و پهنی ▶ کیسه هر روز هر

Où est le bureau de poste le plus proche ? بمقصدانہ بعدی کیجاست ؟

Quelle est la distance qui sépare le bureau de poste le plus proche ? کچھ حدی خینی پر ہے ؟

Où est la boîte aux lettres la plus proche ? صندوق پست کیجاست ؟

J'ai besoin de quelques timbres I need some stamps

Pour une carte postale et une lettre برای یک کارت پستال و یک خط

A combien s'élève l'affranchissement pour l'Amérique ? امریکہ پر کتنے خرچہ ہے ؟

Combien pèse ce paquet ? وزن کتنے چار ؟

Est-ce que je peux l'envoyer par avion ? میں تو اسے ہوائی کیجاسکتا ہوں ؟

Combien de temps faut-il compter jusqu'à ce qu'il arrive ? کتنا عرصہ لگے گا کہ یہ پہنچے ؟

Où puis-je téléphoner ? کجاستی ہوائی تلفن کر سکتا ہوں ؟

Où est la cabine téléphonique la plus proche ? کجاستی ہوائی تلفن کی کابینہ ؟

Avez-vous des télécartes ? کاتبہ تلفن دار ہیں ؟

Avez-vous un coin libre téléphonique ? ہر جہہ تلفن کر سکتا ہوں ؟

Connaissez-vous un indicatif pour l'Autriche ? کونسا شمارہ نمبر ہے آسٹریا کے لیے ؟

Un instant, je vais voir ایک لمحہ، میں دیکھ لیتا ہوں

La ligne est toujours occupée لائن ہمیشہ اشغال ہے

Quel numéro avez-vous composé ? کونسا نمبر دیا ہے ؟

Vous devez d'abord composer le zéro پہلے صفر دینا پڑے گا



♥ تھیں دالیں ویٹھیں ♥ یا کلنگیو ڈیو ہنر

Je voudrais ouvrir un compte میں می جو دیوہ جا پیر گم

Voici mon passeport اہم پاسپورٹ

Et voici mon adresse و اہر آڈریس ہڈ اڈسٹ

Je voudrais déposer de l'argent sur mon compte. میں می جو دیوہ بد حبیم وریو گم

Je voudrais retirer de l'argent de mon compte میں می خواہم اڑ حد دیوہ بد اڈا کڈ

Je voudrais recevoir mon relevé de compte میں می جو دیوہ ریو و حسد گیرم

Je voudrais toucher un chèque voyage میں می جو دیوہ چک و افری رٹ گم

A combien s'élève la commission ? مبلغ کڑمڈ چقٹر اسٹ؟

Où dois-je signer ? کڈ و بد مہم گم؟

J'attends un virement d'Alemagne میں منظر یک حوالہ گم اڈسٹ

Voici mon numéro de compte اہم نمبرو حسلم لاسٹ

Est-ce que l'argent est disponible ? اڈسٹ اڈسٹ؟

Je voudrais changer cette somme. یہ مہم باڈر بد مہم

J'ai besoin de dollars américains. میں بد مہم سڈک

Donnez-moi des petites coupures, s'il vous plaît دے مہم سڈک وریو سڈک

Y a-t-il un distributeur automatique de billets؟ اڈسٹ اڈسٹ وریو

Que montant est-il possible de retirer ? چہ مقدار بد مہم سڈک

Quelles sont les cartes de crédit qu'on peut utiliser ? کڈ وریو سڈک سڈک



نشان دهنده و به ترتیب = ترتیبی در روزهای

Le premier mois est janvier اول ماه ژانویه است

Le deuxième mois est février. دومین ماه فوریه است

Le troisième mois est mars سومین ماه مارس است

Le quatrième mois est avril چهارمین ماه آوریل است

Le cinquième mois est mai. پنجمین ماه می است

Le sixième mois est juin ششمین ماه ژوئن است

Il y a six mois dans une demi-année. شش ماه در یک نیمسال موجود است

Janvier, février, mars, ژانویه، فوریه، مارس

avril, mai, juin. آوریل، می، ژوئن

Le septième mois est juillet هفتمین ماه ژوئیه است

Le huitième mois est août هشتمین ماه اوت است

Le neuvième mois est septembre نهمین ماه سپتامبر است

Le dixième mois est octobre دهمین ماه اکتوبر است

Le onzième mois est novembre یازدهمین ماه نوامبر است

Le douzième mois est décembre. دوازدهمین ماه دسامبر است

Il y a douze mois dans une année. دوازده ماه در یک سال وجود دارد

Janvier, février, mars, avril, mai, juin, juillet, août, septembre

octobre, novembre, décembre, janvier, février, mars, avril, mai, juin, juillet, août, septembre



◀ ▶ ↺ ↻ 🔍 🗨

J'ai un hobby

Je joue au tennis

Où est le terrain de tennis ?

As-tu un hobby préféré ?

Je joue au foot

Où est le terrain de foot ?

Mon bras me fait mal

Mon pied et ma main me font également mal

in médecine ?

une voiture

J'ai aussi une moto

Où est le parking ?

J'ai un pull

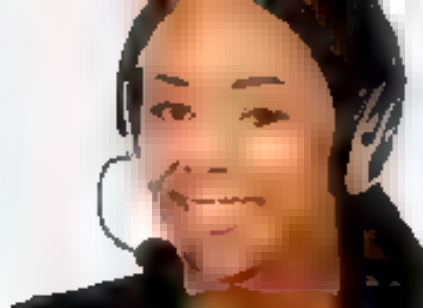
J'ai aussi une veste et un jean

Où est la machine à laver ?

J'ai une assiette

J'ai un couteau, une fourchette et une cuillère

Où sont le sel et le poivre ?



کتابه در دستم

e ne comprends pas le mot.
Je ne comprends pas la phrase.
Je ne comprends pas le sens

معلم، instituteur

Comprenez-vous l'instituteur ?

Oui, je le comprends bien

انستیتور

Essaie ce que vous comprenez l'instituteur

Oui, je la comprends bien

les gens

Essaie ce que vous comprenez les gens ?

Non, je ne les comprends pas très bien

une amie

Avez-vous une amie ?

Oui, j'en ai

une fille

Avez-vous une fille ?

Non, j'en ai pas



- ☐ yes
☒ no
☐ maybe

❖ فکلی دهن و بهی ❖ ید گلیک او روی مانو

Est-ce que la baguette est chère ? ▶

Non, elle ne coûte que cent Euro ▶

Mais elle n'est que seulement cinquante ▶

As-tu déjà terminé ? ▶

Non, pas encore ▶

Mais j'aurais bientôt fin. ▶

Veux-tu encore de la soupe ? ▶

Non, je n'en veux plus ▶

Mais, encore une glace ▶

Habites-tu depuis longtemps ici ? ▶

Non, juste un mois ▶

Mais j'ai connu déjà beaucoup de personnes ▶

Vas-tu à la maison demain ? ▶

Non, seulement en week-end ▶

Mais je rentre déjà dimanche ▶

Est-ce que ta fille est déjà une adulte ? ▶

Non, elle a seulement dix-sept ans ▶

Mais elle a déjà un petit ami ▶



◀ نفل دانی و یلیق ♥ گاڑگ لڑ روی مل

je ma / mon مل مل

Je ne trouve pas ma cef مل کلیمہ پرا یہ ملے مل

Je ne trouve pas mon billet مل یلوٹا آئویر مل ملے مل

tu ta / ton مل تو

As-tu trouvé ta clet ? مل کلیمہ پرا یہ ملے مل

As-tu trouvé ton billet ? مل یلوٹا آئویر مل ملے مل

sa son مل مل

Sais-tu où est sa cef مل ملے مل مل مل مل مل

Sais-tu où est son billet ? مل ملے مل مل مل مل مل

elle sa / son مل مل (مل)

Son argent a disparu مل ملے مل مل مل مل مل

Sa carte de crédit a aussi disparu, مل مل مل مل مل مل مل مل مل مل

nous notre مل مل

Notre grand père est malade مل مل مل مل مل مل مل مل مل مل

Notre grand mère est en bonne santé مل مل مل مل مل مل مل مل مل مل

vous votre مل مل (مل)

Les enfants, où est votre papa ? مل مل مل مل مل مل مل مل مل مل

Les enfants, où est votre maman ? مل مل مل مل مل مل مل مل مل مل



◀ عد. و جمع. و بهر. ▶ کلیک کنید. ▶

les lunettes

Il a oublié ses lunettes (او فراموش کرده عینکش را)

Où a-t-il donc mis ses lunettes ?

la montre / l'horloge

Sa montre est cassée (عاشقش او (مرد) خراب شده)

l'horloge est accrochée au mur

le passeport

Il a perdu son passeport (او فراموش کرده پاسپورتش را)

Où a-t-il donc mis son passeport ?

ils / elles

Les enfants ne peuvent pas trouver leurs parents (بچه‌ها نمی‌توانند والدین خود را پیدا کنند)

Mais voilà leurs parents qui arrivent juste à l'instant

vous

Comment s'est passé votre voyage, Monsieur Müller ?

Où est votre femme, Monsieur Müller ?

vous

Comment s'est passé votre voyage, Madame Schmidt ?

Où est votre mari, Madame Schmidt ?

بزرگ کوچک

grand petit ▶



بزرگ و کوچک ▶

grand et petit

L'éléphant est grand.

La souris est petite

sombre et clair

La nuit est sombre

Le jour est clair

vieux et jeune

Notre père est très vieux

Il y a 70 ans il était encore jeune

beau et laid

Le papillon est beau

L'araignée est laide

gros et maigre

Une femme de cent kg est grosse

Un homme de quarante kg est maigre.

cher et bon marché

L'automobile est chère.

Le journal est bon marché



✦ ۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.

J'ai besoin d'un lit. من به یک تخت خواب احتیاج دارم.

Je veux dormir. می‌خواهم بخوابم.

Y a-t-il un lit ici? اینجا تخت خواب وجود دارد؟

J'ai besoin d'une lampe. من به یک لامپ احتیاج دارم.

Je veux lire. می‌خواهم بخوانم.

Y a-t-il une lampe ici? اینجا لامپ وجود دارد؟

J'ai besoin d'un téléphone. من به یک تلفن احتیاج دارم.

Je veux téléphoner. می‌خواهم تلفن کنم.

Y a-t-il un téléphone? اینجا تلفن وجود دارد؟

J'ai besoin d'une caméra. من به یک دوربین احتیاج دارم.

Je veux prendre des photos. می‌خواهم عکس بگیرم.

Y a-t-il une caméra ici? اینجا دوربین وجود دارد؟

J'ai besoin d'un ordinateur. من به یک کامپیوتر احتیاج دارم.

Je veux écrire quelque chose. می‌خواهم چیزی بنویسم.

Y a-t-il un ordinateur ici? اینجا کامپیوتر وجود دارد؟

J'ai besoin d'un stylo. من به یک قلم احتیاج دارم.

Je veux écrire quelque chose. می‌خواهم چیزی بنویسم.

Y a-t-il une feuille de papier et un stylo? اینجا یک برگه کاغذ و یک قلم وجود دارد؟



◀ خبر می‌دهم. ▶ ♥ گنجینه خودم

Desirez vous fumer ? می‌خواهید سیگار بکشید ؟

Desirez-vous danser ? می‌خواهید برقصید ؟

Desirez-vous vous promener ? می‌خواهید بیرون بروید ؟

Je voudrais fumer می‌خواهم سیگار بکشم

Je veux une cigarette می‌خواهم یک سیگار

Je voudrais le faire (شما) می‌خواهم

Je voudrais voir quelque chose می‌خواهم چیزی ببینم

Je voudrais manger quelque chose می‌خواهم چیزی بخورم

Je voudrais me reposer می‌خواهم استراحت کنم

Je voudrais vous demander quelque chose می‌خواهم از شما چیزی بپرسم

Je voudrais vous inviter à quelque chose می‌خواهم از شما چیزی دعوت کنم

Je voudrais vous inviter à quelque chose می‌خواهم از شما چیزی دعوت کنم

Que désirez vous, s'il vous plait (چه می‌خواهید) ؟

Désirez vous un café ؟ می‌خواهید قهوه ؟

Où préfererez vous un thé ؟ کجاست ترجیح می‌دهید چای ؟

Nous voudrions aller à la maison می‌خواهیم به خانه برویم

Desirez vous prendre un taxi ؟ می‌خواهید تاکسی بگیرید ؟

Ils voudraient téléphoner می‌خواهند تلفن کنند



◀ درس 3 بهار ▼ گنجینه هر روز درس

devoir باید

Je dois envoyer une lettre من باید نامه را بفرستم

Je dois payer l'hôtel من باید هتل را پرداخت کنم

Tu dois te lever tôt تو باید صبح زود از خواب بایستی

Tu dois beaucoup travailler تو باید خیلی کار کنی

Tu dois être à l'heure تو باید وقت به موقع باشی

Il doit faire le plein او باید بنزین از پمپ بنزین

Il doit réparer la voiture او باید ماشین را تعمیر کند

Il doit laver la voiture او باید ماشین را بشوید

Elle doit faire des achats او (موقت) باید خرید کند

Elle doit faire le ménage dans l'appartement او (موقت) باید خانه را تمیز کند

Elle doit laver le linge او باید لباسها را بشوید

Nous devons aller tout de suite à l'hôpital ما باید فوراً به بیمارستان برویم

Nous devons aller tout de suite au travail ما باید فوراً به کار برویم

Nous devons aller tout de suite chez le médecin ما باید فوراً به دکتر برویم

Vous devez attendre le bus شما باید منتظر اتوبوس

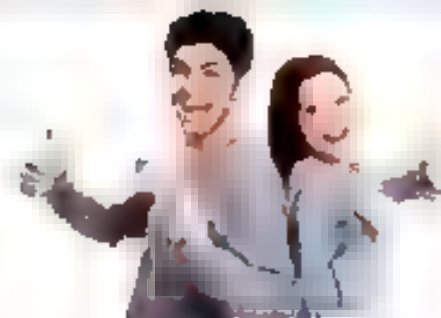
Vous devez attendre le train شما باید منتظر قطار

Vous devez attendre le taxi شما باید منتظر تاکسی



اجازه داشتن برای انجام کاری

avoir le droit de faire qc. ►



◀ سر دلم و بنورم ♥ بکنید هر روزه من ▶

Est-ce que tu peux déjà conduire une voiture ? ▶

Est-ce que tu peux déjà boire de l'alcool ? ▶

Est-ce que tu peux déjà aller seul à l'étranger ? ▶

avoir le droit / pouvoir ▶

Est-ce que nous pouvons fumer ici ? ▶

A-t-on le droit de fumer ici ? ▶

Est-ce qu'on peut payer avec une carte de crédit ? ▶

Est-ce qu'on peut payer par chèque ? ▶

Peut-on payer seulement en argent ? ▶

Est-ce que je peux t'appeler ? ▶

Est-ce que je peux vous dire quelque chose ? ▶

Est-ce que je peux vous dire quelque chose ? ▶

Il ne peut pas dormir dans le parc. ▶

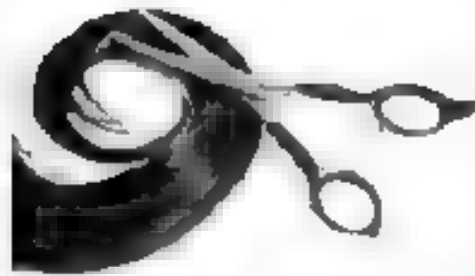
Il ne peut pas dormir dans la voiture. ▶

Il ne peut pas dormir dans la gare. ▶

Pouvons-nous prendre place ? ▶

Pouvons-nous avoir la carte ? ▶

Pouvons-nous payer séparément ? ▶



▶ خبر داد و پرسید ▼ در کلیه موارد

Pourriez vous me couper les cheveux ? ▶

Pas trop court s'il vous plaît ▶

Un peu plus long s'il vous plaît ▶

Pourriez vous me développer les photos ? ▶

Les photos sont sur le CD ▶

Les photos sont dans l'appareil photo ▶

Pourriez vous me réparer la montre ? ▶

Le verre est cassé ▶

La pile est vide ▶

Pourriez vous me repasser la chemise ? ▶

Pourriez vous me nettoyer le portail ? ▶

Pourriez vous me réparer les chaussures ? ▶

Pourriez vous me donner du feu ? ▶

Avez vous des allumettes ou un briquet ? ▶

Avez vous de la cendre ? ▶

Fumez vous des cigares ? ▶

Fumez vous des cigarettes ? ▶

Fumez vous la pipe ? ▶



▶ خبر دے دو میں یہ کیا کر رہا ہوں

Pourquoi ne venez vous pas ?

Le temps est trop mauvais

Je ne viens pas parce que le temps est trop mauvais

Pourquoi ne vient il pas ?

Il n'est pas invité

Il ne vient pas parce qu'il n'est pas invité

Pourquoi ne viens tu pas ?

Je n'ai pas le temps.

Je ne viens pas parce que je n'ai pas le temps

Pourquoi ne restes tu pas ?

Je dois encore travailler.

Je ne reste pas parce que je dois encore travailler.

Pourquoi allez vous déjà ?

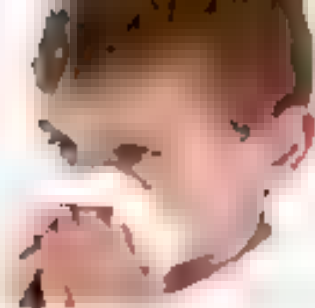
Je suis fatigué

Je pars déjà parce que je suis fatigué

Pourquoi partez vous déjà ?

Il est déjà tard

Je pars déjà parce qu'il est déjà tard



❖ شرح و توضیح ► ❖ نکات ► ❖ ترجمه ►

Pourquoi n'es-tu pas venu ? چرا تو نیامدی؟

J'étais malade. من مریض بودم

Je ne suis pas venu parce que j'étais malade.

Pourquoi n'est-elle pas venue ? چرا او (زن) نیامد؟

Elle était fatiguée

Elle n'est pas venue parce qu'elle était fatiguée.

Pourquoi n'est-il pas venu ? چرا او (مرد) نیامد؟

Il n'avait pas envie

Il n'est pas venu parce qu'il n'avait pas envie.

Pourquoi n'êtes-vous pas venus ? چرا شما نیامدید؟

Notre voiture était en panne

Nous ne sommes pas venus parce que notre voiture était en panne.

Pourquoi les gens ne sont-ils pas venus ? چرا مردم نیامدند؟

Ils ont manqué le train

Ils ne sont pas venus parce qu'ils ont manqué le train.

Pourquoi n'es-tu pas venu ? چرا تو نیامدی؟

Je ne le pouvais pas

Je ne suis pas venu parce que je ne le pouvais pas.



❖ آسان برای دیدن ❖ کلیک لا مدد کار

Pourquoi ne mangez-vous pas la tarte ? چرا کیک را نمی خورید؟

Je dois maigrir من باید کمی کم کنم

Je ne la mange pas parce que je dois maigrir من نمی خورم زیرا باید کمی کم کنم

Pourquoi ne buvez-vous pas la bière ? چرا آبجو را نمی نوشید؟

Je dois encore conduire من باید رانندگی کنم

Je ne la bois pas parce que je dois encore conduire من نمی نوشم زیرا باید رانندگی کنم

Pourquoi ne bois-tu pas le café ? چرا قهوه را نمی نوشی؟

[est froid] سرد شده است

Je ne le bois pas parce qu'il est froid من نمی نوشم زیرا سرد است

Pourquoi ne bois-tu pas le thé ? چرا چای را نمی نوشی؟

Il n'y a pas de sucre من قند ندارم

Je ne le bois pas parce que je n'ai pas de sucre من نمی نوشم زیرا قند ندارم

Pourquoi ne commandez-vous pas la soupe ? چرا سوپ را نمی سفارش می دهید؟

Je ne l'ai pas commandée من سفارش ندادم

Je ne l'ai pas commandée parce que je ne l'ai pas commandée من سفارش ندادم زیرا من سفارش ندادم

Pourquoi ne mangez-vous pas la viande ? چرا گوشت را نمی خورید؟

Je suis végétarien / végétarienne من گیاهخوار هستم

Je ne mange pas la viande parce que je suis végétarien / végétarienne من گوشت را نمی خورم زیرا من گیاهخوار هستم

حیرت زدہ بزرگترین سپای آموزش رہیں



● نئی دکن جو شہر ●

Je porte une robe bleue

Je porte une robe rouge. I wear a red dress.

۲۔ وہ ایک لڑکی ہے۔ Le porte une robe verte.

J'achète un sac noir. كاشفت كيسا أسود.

J'achète un sac brun

J'achète un sac blanc. من یک کیف سفید می‌خرم.

۱۰. *J'ai besoin d'une nouvelle voiture.* = یک خودروی جدید لازم دارم.

2. : $\vec{r}_2 = \vec{r}_1 + \Delta \vec{r}_1$ $\Delta \vec{r}_1 \ll \vec{r}_1$ besoin d'une voiture rapide.

...أنا بحاجة إلى سيارة مريحة

En haut habite le verbe *tenne*

En haut habite une grosse femme.

3. $\frac{f}{g}$ is continuous at a if f has a finite limit and g is not 0. $\frac{f}{g}$ is continuous at a if f has a finite limit and g is not 0.

فـ = مبهمة عن الجرائد Nos hôtes étaient des gens sympathiques

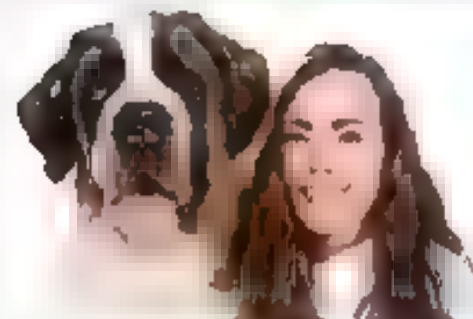
Nos hôtes étaient des gens polis

Nos hôtes étaient des gens intéressants مهتمون كان الضيوف

des enfants affectueux.

مجلس القضاة - Mais les juges ont des enfants en route.

1. Explain the following terms:



❖ بکر دایو و پنهان ❖ کبک بر روی هوا

Elle a un chien

La maison est petite

Elle a un grand chien

Elle a une maison

La maison est petite

Elle a un hôtel bon marché

Il vit dans un hôtel

L'hôtel est bon marché

Il vit dans un hôtel bon marché

Il a une voiture

La voiture est chère

Il a une voiture chère

Il lit un roman

Le roman est ennuyeux

Il lit un roman ennuyeux

Elle regarde un film

Le film est captivant

Elle regarde un film captivant



◀ پیش‌دانش و پنهانی ♥ در کتابک به روی متن

écrite نوشتن

I écrivait une lettre. او (مرد) یک نامه نوشت.

Et elle écrivait une carte. و او (زن) یک کارت پستال نوشت.

faire کردن

I faisait un magazine او (مرد) یک مجله می‌ساخت.

Et elle faisait un livre. و او (زن) یک کتاب می‌ساخت.

prendre گرفتن

I prenait une cigarette او (مرد) یک سیگار می‌گرفت.

Elle prenait un morceau de chocolat. و او (زن) یک تکه شکلات می‌گرفت.

Aors qu'il était infidèle, elle était fidèle او (مرد) بی‌وفایه بود اما او (زن) وفادار بود.

Aors qu'il était paresseux, elle était diligente او (مرد) تنبل بود اما او (زن) کاردان بود.

Aors qu'il était pauvre, elle était riche. او (مرد) فقیر بود اما او (زن) ثروتمند بود.

I n'avait pas d'argent, mais au contraire des dettes او (مرد) پول نداشت، بلکه بدهی داشت.

I n'avait pas la chance, mais au contraire de la malchance او (مرد) شانس نداشت، بلکه بدشانسی داشت.

I. n'avait pas de succès, mais au contraire des échecs او (مرد) موفقیتی نداشت، بلکه شکست‌ها داشت.

I n'était pas heureux, mais au contraire malheureux او (مرد) خوشحال نبود، بلکه بدبخت بود.

I n'était pas chanceux, mais au contraire malchanceux او (مرد) خوششانس نبود، بلکه بدشانس بود.

I. n'était pas sympathique, mais au contraire antipathique او (مرد) خوش‌رو نبود، بلکه بدرفتار بود.



◀ آهسته آهسته ▶ گفتم بر روی سر

Tu devais appeler une ambulance ? تو مجبور بودی یک آمبولانس بکشی ؟

Tu devais appeler le médecin ? تو مجبور بودی به یک دکتر بکشی ؟

Tu devais appeler la police ? تو مجبور بودی پلیس را خبر کنی ؟

Avez-vous l'adresse ? Je l'avais à l'instant. شما آدرس را دارید ؟ من آن را در لحظه داشتم

Avez-vous le plan de la ville ? Je l'avais à l'instant. شما نقشه شهر را دارید ؟ من آن را در لحظه داشتم

Veut-il à l'heure ? Il ne pouvait pas venir à l'heure. (او) نمی‌توانست سر وقت بیاید

Trouvait-il le chemin ? Il ne pouvait pas trouver le chemin. (او) نمی‌توانست راه را پیدا کند

Il ne pouvait pas me comprendre. (او) نمی‌توانست مرا بفهمد (مرا) نمی‌توانست منم بفهمد

Pourquoi ne pouvais-tu pas venir à l'heure ? چرا نمی‌توانستی سر وقت نیایی ؟

Pourquoi ne pouvais-tu pas trouver le chemin ? چرا نمی‌توانستی راه را پیدا کنی ؟

Pourquoi ne pouvais-tu pas le comprendre ? چرا نمی‌توانستی مرا بفهمی ؟

Je ne pouvais pas être à l'heure parce que j'ai perdu le bus. من نمی‌توانستم سر وقت نباشم چون اتوبوس را گم کردم

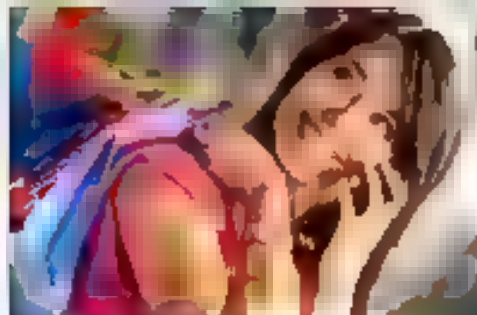
Je ne pouvais pas trouver le chemin parce que j'en avais pas de plan de ville. من نمی‌توانستم راه را پیدا کنم چون نقشه شهر نداشتم

Je ne pouvais pas le comprendre parce que la musique était trop forte. من نمی‌توانستم او را بفهمم چون آهنگ خیلی بلند بود

Je devais prendre un taxi. من مجبور بودم تاکسی بگیرم

Je devais acheter un plan de ville. من مجبور بودم یک نقشه شهر بخرم

Je devais éteindre la radio. من مجبور بودم رادیو را خاموش کنم



🔍 📖 📌 📄 📑 📔 📕 📖 📗 📙 📚 📛 📞 📟 📠 📡 📢 📣 📤 📥 📦 📧 📨 📩 📪 📫 📬 📭 📮 📯 📰 📱 📲 📳 📴 📵 📶 📷 📸 📹 📺 📻 📼 📽 📾 📿 📠 📡 📢 📣 📤 📥 📦 📧 📨 📩 📪 📫 📬 📭 📮 📯 📰 📱 📲 📳 📴 📵 📶 📷 📸 📹 📺 📻 📼 📽 📾 📿

تلفن زدن téléphoner

J'ai téléphoné من تلفن زدم

J'ai téléphoné tout le temps من تمام مدت تلفن صحبت می کرده ام

demande سوال کردن

J'ai demandé من سوال کرده ام

J'ai toujours demandé من همیشه سوال می کرده ام

raconter حرف زدن

J'ai raconté من تعریف کرده ام

J'ai raconté toute l'histoire من تمام داستان را تعریف کرده ام

étudier درس خواندن

J'ai étudié من درس خوانده ام

J'ai étudié toute la soirée من تمام شب متنقون درس خوانده ام

travailler کار کردن

J'ai travaillé من کار کرده ام

J'ai travaillé toute la journée من تمام روز کار کرده ام

manger غذا خوردن

J'ai mangé من غذا خورده ام

J'ai mangé tout le repas من تمام غذا را خورده ام



◀ نقل دلیلی و پنهان ▼ به کلیک بر روی متن

Je lis

J'ai lu

J'ai lu tout le roman.

Je comprends

J'ai compris

J'ai compris tout le texte.

Je réponds

J'ai répondu

J'ai répondu à toutes les questions

Je l'ai su Je sais

Je l'ai écrit J'écris

Je l'ai entendu Je comprends

Je suis allé chercher Je l'ai cherché

Je l'ai apporté J'apporte

Je l'ai acheté J'achète

Je l'ai attendu J'attends

Je l'ai expliqué J'explique

Je l'ai connu Je reconnais



📌 نشانی و زبانه ❤️ کلیک برای زبانی شدن

Combien avez-vous bu ? شما چقدر نوشیدید ؟

Combien d'heures avez-vous travaillé ? شما چقدر کار کردید ؟

Avez-vous beaucoup écrit ? شما چقدر نوشتید ؟

Comment avez-vous dormi ? شما چگونه خوابیدید ؟

Comment avez-vous passé l'examen ? شما چگونه امتحان دادید ؟

Comment avez-vous trouvé le chemin ? شما چگونه راهی پیدا کردید ؟

Avec qui avez-vous parlé ? شما با چه کسی صحبت کردید ؟

Avec qui avez-vous pris un rendez-vous ? شما با چه کسی قرار ملاقات گذاشته‌اید ؟

Avec qui avez-vous fêté votre anniversaire ? شما با چه کسی جشن تولد گرفته‌اید ؟

Où êtes-vous allés ? شما کجا بوده‌اید ؟

Où avez-vous habité ? شما کجا زندگی می‌کردید ؟

Où avez-vous travaillé ? شما کجا کار می‌کردید ؟

Qu'avez-vous recommandé ? شما چه توصیه‌ای می‌کردید ؟

Qu'avez-vous remarqué ? شما چه چیزی حواص کردید ؟

Qu'avez-vous appris ? شما چه اطلاعاتی کسب کردید ؟

A quelle vitesse avez-vous conduit ? شما با چه سرعتی می‌کردید ؟

Combien de temps avez-vous volé ? شما چه مدت پرواز کردید ؟

A quelle hauteur avez-vous sauté ? شما از چه ارتفاعی پریدید ؟



❖ شکی نیست و بجای ▶ با کلیک بر روی هر

- Quelle cravate as-tu portée ? تو کدام کراوات را رده بودی ؟ ▶
 Quelle voiture as-tu achetée ? تو کدام خودرو را خریده بودی ؟ ▶
 À quel journal t'es-tu abonné ? تو به کدام روزنامه را گرفته بودی ؟ ▶

- Qui avez-vous vu ? شما چه کسی را دیده اید ؟ ▶
 Qui avez-vous rencontré ? شما چه کسی ملاقات کرده اید ؟ ▶
 Qui avez-vous reconnu ? شما چه کسی را متوجه شده اید ؟ ▶

- Quand vous êtes-vous levé ? شما چه موقع بیدار شده اید ؟ ▶
 Quand avez-vous commencé ? شما چه موقع شروع کرده اید ؟ ▶
 Quand avez-vous arrêté ? شما چه موقع کار را متوقف کرده اید ؟ ▶

- Pourquoi vous êtes-vous réveillé ? چرا بیدار شده اید ؟ ▶
 Pourquoi êtes-vous devenu instituteur ? چرا شده معلم ؟ ▶
 Pourquoi avez-vous pris un taxi ? چرا تاکسی گرفته اید ؟ ▶

- D'où êtes-vous venu ? شما از کجا آمده اید ؟ ▶
 Où êtes-vous allé ? شما به کجا رفته اید ؟ ▶
 Où avez-vous été ? شما کجا بوده اید ؟ ▶

- Qui as-tu aidé ? تو به چه کسی کمک کرده ای ؟ ▶
 À qui as-tu écrit ? تو به چه کسی نامه نوشته ای ؟ ▶
 À qui as-tu répondu ? تو به چه کسی جواب داده ای ؟ ▶



❖ ما باید در وقت بیدار شدن آب بپاشیم ❖ ❖ باید که هر روز به مدرسه برویم

Nous devons arroser les fleurs. ما باید گلها را آبیاری کنیم

Nous devons ranger l'appartement. ما باید آپارتمان را مرتب کنیم

Nous devons laver la vaisselle. ما باید ظروف غذا را بشویم

Vous deviez payer la facture ? آیا شما مجبور به پرداخت صورتحساب بودید ؟

Vous deviez payer l'entrée ? آیا شما مجبور به پرداخت ورودی بودید ؟

Vous deviez payer l'amende ? آیا شما مجبور به پرداخت جریمه بودید ؟

Qui devait dire adieu ? چه کسی باید خداحافظی می کرد ؟

Qui devait aller à la maison de bonne heure ? چه کسی باید زود به خانه می رفت ؟

Qui devait prendre le train ? چه کسی باید قطار را می گرفت ؟

Nous ne voulions pas rester longtemps. ما نمی خواستیم مدت زیادی بمانیم

Nous ne voulions rien boire. ما چیزی نمی خواستیم بنوشیم

Nous ne voulions pas déranger. ما نمی خواستیم مزاحمت کنیم

Je voulais juste téléphoner. من می خواستم فقط تلفن کنم

Je voulais commander un taxi. من می خواستم تاکسی بگیرم

En fait, Je voulais rentrer à la maison. در واقع، من می خواستم به خانه بروم

Je pensais que tu voulais appeler ta femme. من فکر می کردم که تو می خواستی به همسرت تلفن کنی

Je pensais que tu voulais appeler les renseignements. من فکر می کردم که تو می خواستی به اطلاعات تلفن کنی

Je pensais que tu voulais commander une pizza. من فکر می کردم که تو می خواستی پیتزا سفارش دهی



◀ منم نهی و نهی یار یا کلنگ تر روی منم

Mon fils ne voulait pas jouer à la poupée

Ma fille ne voulait pas jouer au football

Ma femme ne voulait pas jouer avec moi aux échecs

Mes enfants ne voulaient pas faire de promenade

Ils ne voulaient pas ranger la chambre

Ils ne voulaient pas aller au lit

Il n'avait pas le droit de manger de glace

Il n'avait pas le droit de manger de chocolat.

Il n'avait pas le droit de manger de bonbons.

Je pouvais me souhaiter quelque chose

Je pouvais m'acheter une robe

Je pouvais prendre un painé

Est-ce que tu pouvais fumer dans l'avion ?

Est-ce que tu pouvais boire de la bière à l'hôpital ?

Est-ce que tu pouvais amener le chien à l'hôte ?

Pendant les vacances, les enfants avaient la permission de rester longtemps dehors

Il avait la permission de jouer longtemps dans la cour

Ils avaient la permission de veiller tard.



◀ نسل دلو و دیوار ▶ کلیک بر روی متن

Tu es trop paresseux Ne sois pas si paresseux ▶

Tu dors trop longtemps Ne dors pas si longtemps ▶

Tu viens trop tard Ne viens pas si tard , ▶

Tu ris trop fort Ne ris pas si fort ! ▶

Tu parles trop doucement Ne parle pas si doucement ▶

Tu bois trop Ne bois donc pas autant ! ▶

Tu fumes trop Ne fume pas autant ▶

Tu marches trop vite Ne marche pas si vite ▶

Tu conduis trop vite Ne conduis donc pas si vite ▶

Levez-vous, Monsieur Muller ! ▶

Asseyez vous Monsieur Muller ▶

Restez assis Monsieur Muller ▶

Ayez de la patience ! ▶

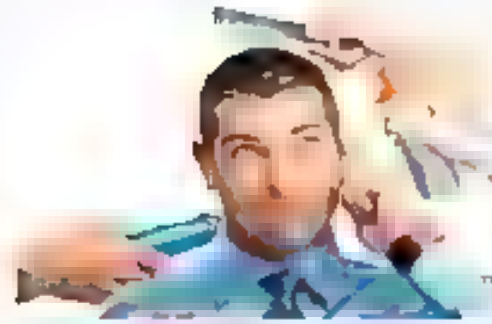
Prenez votre temps ! ▶

Attendez un moment ! ▶

Soyez prudent ! ▶

Soyez à l'heure ! ▶

Ne soyez pas bête ! ▶



شستنی و پھل ▶ کٹنگ پر مڑی ہو

Rase-toi

Lave-toi

Coiffe-toi

Appelle , Appelez

Commence ! Commencez !

Arrête ! Arrêtez !

Laisse ça ! Laissez ça !

Dis ça ! Dites ça !

Achète ça ! Achetez ça

Ne sois jamais malhonnête

Ne sois jamais insolent !

Ne sois jamais impoli !

Sois toujours honnête

Sois toujours gentil

Sois toujours poli !

Rentrez bien chez vous

Faites bien attention à vous

Revenez vite nous voir



▶ نقش دانی و پوچھن ▶ یہ کلیہ چو ویک سے

Le temps sera probablement meilleur demain ▶

D'où le savez vous ? ▶

J'espère qu'il sera meilleur ▶

Il viendra certainement ▶

Est ce que c'est sur ? ▶

Je sais qu'il viendra ▶

Il appellera certainement ▶

vraiment ? ▶

Je crois qu'il appellera ▶

Le vin est probablement vieux ▶

En êtes vous certain ? ▶

Je suppose qu'il est vieux ▶

Notre chef est beau ▶

Vous trouvez ? ▶

Je trouve même qu'il est très beau ▶

Le chef a certainement une amie ▶

Le croyez vous vraiment ? ▶

C'est bien possible qu'il ait une amie ▶



❖ عشق دالبر وینها ❖ د کتیه دیر رویا هس

Je ne sais pas si j'aime Je ne sais pas si j'aime

Je ne sais pas si je va revenir Je ne sais pas si je va revenir

Je ne sais pas si je va m'appeler Je ne sais pas si je va m'appeler

Et si j'aime ? Et si j'aime ?

Et si revient ? Et si revient ?

Et si m'appelle ? Et si m'appelle ?

Je me demande si je pense à moi Je me demande si je pense à moi

Je me demande si en a une autre Je me demande si en a une autre

Je me demande si ment Je me demande si ment

Et si je pense à moi ? Et si je pense à moi ?

Et si en a une autre ? Et si en a une autre ?

Et si dit la vérité ? Et si dit la vérité ?

Je doute qu'il m'aime vraiment. Je doute qu'il m'aime vraiment.

Je doute qu'il m'écrive Je doute qu'il m'écrive

Je doute qu'il m'épouse Je doute qu'il m'épouse

Et si j'aime ? Et si j'aime ?

Et si m'écrit ? Et si m'écrit ?

Et si m'épouse ? Et si m'épouse ?



❖ نه راني و پيښه. ❖ ځيک پر روي منو

Attends que la pluie cesse صبر ڪر. ڏا به اڻ شفاف ٿيڻو

Attends que je termine صبر ڪر ڏا هر ڪم ٽم ٿيڻو

Attends qu'il revienne صبر ڪن ڏا ٿو وڃي

J attends que mes cheveux sèchent. من صبر هي ڪم ٿا موڙيل ٿيڻو.

J attends que le film soit fini, من صبر هي ڪم ٿا ٽيم ٿيڻو

J attends que les feux soient au vert. من صبر هي ڪم ٿا چراغ واهل ٿيڻو

Quand pars-tu en congé ? ٿو ڪي به مسافر ٿي. وڃي؟

Avant les vacances d'été ? ڀڃي اڻ ٽڪڙيل ٿيڻو؟

avant que les vacances d'été ne commencent ڀڃي اڻ ٽڪڙيل ٿيڻو

Repare-toi avant que l'hiver ne commence ڀڃي اڻ ٽڪڙيل ٿيڻو

Lave tes mains avant de t'asseoir à table ڀڃي اڻ ٽڪڙيل ٿيڻو

Ferme la fenêtre avant de sortir ڀڃي اڻ ٽڪڙيل ٿيڻو

Quand viens-tu à la maison ? ڀڃي اڻ ٽڪڙيل ٿيڻو

Après le cours ? ڀڃي اڻ ٽڪڙيل ٿيڻو

Oui, après que le cours est terminé ڀڃي اڻ ٽڪڙيل ٿيڻو

Après avoir eu un accident, le jeune homme est allé en Amérique ڀڃي اڻ ٽڪڙيل ٿيڻو

Après avoir perdu son travail, le jeune homme est allé en Amérique ڀڃي اڻ ٽڪڙيل ٿيڻو

Après être allé en Amérique, le jeune homme est devenu riche ڀڃي اڻ ٽڪڙيل ٿيڻو



◀ ت. ر. و. و. ▶ د کتب خانہ پڑھ رہی

Depuis quand ne travaille-t-elle plus ?

Depuis son mariage ?

Où elle ne travaille plus depuis qu'elle s'est mariée

Depuis qu'elle s'est mariée elle ne l'avait plus

Depuis qu'ils se connaissent ils sont heureux

Depuis qu'ils ont ces enfants ils sortent rarement.

Quand téléphone-t-elle ?

Pendant le trajet ?

Oui, en conduisant.

Elle téléphone en conduisant

Elle regarde la télévision en repassant.

Elle écoute de la musique en faisant ses courses.

Je ne vois rien lorsque je n'ai pas de lunettes.

Je ne comprends rien quand la musique est trop forte

Je ne sens rien lorsque j'ai un rhume.

Nous prendrons un taxi s'il pleut.

Nous ferons le tour du monde si nous gagnons à la loterie

Nous commencerons le repas si elle n'arrive pas bientôt



◀ نقش بازی و پنهانی ♥ با کلید بر روی نقش

Je me lève dès que le réveil sonne. من به محض آنکه ساعت بیدار بوق زد، می بیدار شوم.

Je me fais que des que je dois étudier. من به محض آنکه سر می باید درس بخوانم، می گم خسته بشوم.

J'arrêterai le travail dès que j'aurai 60 ans. 60 سالگی سر می بزنم و کارم می گذارم.

Quand appellerez-vous ? چه موقع تلفن می کنید؟

Des que j'aurai le temps. به محض آنکه جفت بخواهم تو صفت پیدا کنم.

Il appelle dès qu'il a le temps. او (مرد) به محض آنکه فرصت پیدا کند تلفن می کند.

Combien de temps travaillerez-vous ? چه مدت تم کار خواهید کرد؟

Je travaillerai aussi longtemps que je le peux. یعنی که بنرالم کار خواهم کرد.

Je travaillerai aussi longtemps que je serai en bonne santé. تا اینده کار خواهم کرد.

Il reste au lit au lieu de travailler. او (مرد) به جایی بقی که کار نکند، در رختخواب می ماند.

Il est assis au bistrot au lieu de faire la cuisine. او (مرد) به جایی بقی که آشپزی نکند، در کافه می نشیند.

Il est assis au bistrot au lieu d'aller à la maison. او (مرد) به جایی بقی که به خانه نرود، در کافه می نشیند.

Autant que je le sache, il habite ici. به قدری که من بدانم، او (مرد) اینجا می زند.

Autant que je le sache, sa femme est malade. به قدری که من بدانم، زن او بیمار است.

Autant que je le sache, il est au chômage. تا آنجا که من بدانم، او (مرد) بیکار است.

Je ne me suis pas endormi. J'aurais été à l'heure. من خوابم نبرد. اگر به موقع می رسیدم.

Si je n'avais pas manqué le bus, j'aurais été à l'heure. اگر من نرسیده بودم و اگر به موقع می رسیدم.

Je n'aurais pas manqué le bus si j'étais allé à l'heure. اگر من به موقع می رسیدم، اگر من به موقع می رسیدم.



◀ نشان دهن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Il s'est endormi quoique la télévision ait été allumée. (مرد) خوابش برد

Il est encore resté quoiqu'il était déjà tard. (مرد) ماند

Il n'est pas venu quoique nous nous soyons donné rendez-vous. (مرد) نیامد

La télévision était allumée. Malgré tout, il s'est endormi. (مرد) خوابش برد

Il était déjà tard. Malgré tout, il est encore resté. (مرد) ماند

Nous nous étions donné rendez-vous. Malgré tout, il n'est pas venu. (مرد) نیامد

Quoiqu'il n'ait pas de permis de conduire, il va en voiture. (مرد) رانندگی می کند

Quoique la route soit verglacée, il roule vite. (مرد) رانندگی می کند

Quoiqu'il soit ivre, il fait de la bicyclette. (مرد) رانندگی می کند

Il n'a pas de permis de conduire. Malgré tout, il va en voiture. (مرد) رانندگی می کند

La route est verglacée. Malgré tout, il roule vite. (مرد) رانندگی می کند

Il est ivre. Malgré tout il fait de la bicyclette. (مرد) رانندگی می کند

Elle ne trouve aucun emploi quoiqu'elle ait fait des études. (زن) تحصیل کرده است، کار پیدا نمی کند

Elle ne va pas chez le médecin quoiqu'elle souffre. (زن) درد دارد، به دکتر نمی رود

Elle achète une voiture quoiqu'elle n'ait pas d'argent. (زن) پول ندارد، ماشین می خرد

Elle a fait des études. Malgré tout, elle n'a pas trouvé d'emploi. (زن) تحصیل کرده است، با وجود این کار پیدا نمی کند

Elle souffre. Malgré tout, elle ne va pas chez le médecin. (زن) درد دارد، با وجود این به دکتر مراجعه نمی کند

Elle n'a pas d'argent. Malgré tout, elle achète une voiture. (زن) پول ندارد، با وجود این یک خودرو می خرد



◀ اتمان دلقن و ویتان ▼ باکلیک بر روی متن

Le voyage était certes beau mais trop fatigant. اگرچه مسافرت خراب بود، اما خیلی خسته کننده بود.

Le train était certes à l'heure, mais complet. اگرچه قطار سر وقت آمد، اما خیلی پر بود.

L'hôtel était certes agréable, mais trop cher. اگرچه هتل خوب و راحت بوده، اما خیلی گران بود.

Il prend soit le bus soit le train. او (مرد) یا با اتوبوس می رود یا با قطار.

Il vient soit ce soir soit demain matin. او (مرد) یا امشب می آید یا فردا صبح زود.

Il loge soit chez nous soit à l'hôtel. او (مرد) یا پیش ما می ماند یا در هتل.

Elle parle non seulement l'espagnol mais aussi l'anglais. او هم اسپانیایی و هم انگلیسی صحبت می کند.

Elle a vécu non seulement à Madrid mais aussi à Londres. او هم در مادرید و هم در لندن زندگی کرده است.

Elle connaît non seulement l'Espagne mais aussi l'Angleterre. او هم اسپانیا را می شناسد و هم انگلیس را.

Il est non seulement bête, mais aussi paresseux. او نه تنها احمق است، بلکه تنبل هم هست.

Elle est non seulement jolie, mais aussi intelligente. او (زن) نه تنها زیباترین بلکه باهوش هم هست.

Elle parle non seulement l'allemand, mais aussi le français. او (زن) نه تنها آلمانی، بلکه فرانسوی هم صحبت می کند.

Je ne sais jouer ni du piano ni de la guitare. من نه می توانم پیانو بنوازم و نه گیتار.

Je ne sais danser ni la valse ni la samba. من نه می توانم والس بروقم و نه سامبا.

Je n'aime ni l'opéra ni le ballet. من نه از آواز اپرا خوشم می آید و نه از رقص باله.

Plus tu travailles vite, plutôt tu auras terminé. هر چه سریعتر کار کنی، زودتر کارت تمام می شود.

Plutôt tu viens, plutôt tu seras parti. هر چه زودتر بیایی، زودتر هم می توانی بروی.

Plus on vieillit, plus on aime se mettre à l'aise. هر چه سن بالا می رود، احساس راحت شدن بیشتر می شود.



◀ نشان دہن و پتیاں ▶ یا کلیدیں روی متن

le chat de mon amie le chat de mon amie

le chien de mon ami le chien de mon ami

les jouets de mes enfants les jouets de mes enfants

C'est le manteau de mon collègue. C'est le manteau de mon collègue.

C'est la voiture de ma collègue. C'est la voiture de ma collègue.

C'est le travail de mes collègues. C'est le travail de mes collègues.

Le bouton de la chemise est parti. Le bouton de la chemise est parti.

La clef du garage n'est pas là. La clef du garage n'est pas là.

L'ordinateur du chef est cassé. L'ordinateur du chef est cassé.

Qui sont les parents de la jeune fille ? Qui sont les parents de la jeune fille ?

Comment est-ce que j'arrive à la maison de ses parents ? Comment est-ce que j'arrive à la maison de ses parents ?

La maison est située au bout de la rue. La maison est située au bout de la rue.

Comment s'appelle la capitale de la Suisse ? Comment s'appelle la capitale de la Suisse ?

Quel est le titre de ce livre ? Quel est le titre de ce livre ?

Comment s'appellent les enfants des voisins ? Comment s'appellent les enfants des voisins ?

A quelle date sont les vacances des enfants ? A quelle date sont les vacances des enfants ?

Quelles sont les heures de consultation du médecin ? Quelles sont les heures de consultation du médecin ?

Quelles sont les heures d'ouverture du musée ? Quelles sont les heures d'ouverture du musée ?



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

déjà – pas encore تاکنون – هرگز

Avez-vous déjà été à Berlin ? آیا تا به حال در برلین بوده اید؟

Non, pas encore. نه، هرگز.

quelqu'un – personne کسی – هیچکس

Connaissez-vous quelqu'un ici ? شما اینجا کسی را می شناسید؟

Non, je ne connais personne ici. نه، من اینجا کسی را نمی شناسم.

encore – ne ... plus هنوز هم – دیگر نه

Restez-vous encore longtemps ici ? شما مدت بیشتری اینجا می ماند؟

Non, je ne reste plus longtemps ici. نه، من دیگر زیاد اینجا نمی مانم.

encore quelque chose – plus rien مقداری دیگر – بیشتر از این نه

Voulez-vous encore boire quelque chose ? می خواهید مقداری دیگر بنوشید؟

Non, je ne désire plus rien.. نه، بیش از این نمی خواهم.

déjà quelque chose – encore rien تا حالا مقداری – هنوز هیچ

Avez-vous déjà mangé quelque chose ? شما چیزی خورده اید؟

Non, je n'ai encore rien mangé. نه، هنوز هیچ چیز نخورده ام.

encore quelqu'un – plus personne کسی دیگر – هیچ کس دیگر

Est-ce que quelqu'un voudrait encore un café ? کسی دیگری قهوه می خواهد؟

Non, plus personne. نه، دیگر کسی نمی خواهد.